



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 3.5.2022
COM(2022) 198 final

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Inpoġġu lin-nies l-ewwel, niżguraw tkabbir sostenibbli u inkluziv, nilliberaw il-potenzjal
taż-żoni ultraperiferiċi tal-UE**

{SWD(2022) 133 final} - {SWD(2022) 134 final}

INTRODUZZJONI

Hames miljun ċittadin tal-UE jgħixu fl-aktar partijiet remoti tal-Unjoni, ir-regjuni ultraperiferiċi: Guadeloupe, il-Guyana Franciża, Martinique, Mayotte, Réunion u Saint Martin (Franza); l-Azores u Madeira (il-Portugall); u l-Gżejjer Kanarji (Spanja). Dawn huma parti integrali mill-UE, li jinsabu strateġikament fl-Oċean Atlantiku, fil-baċir tal-Karibew, fl-Amerika t'Isfel u fl-Oċean Indjan.

Ir-regjuni ultraperiferiċi jirrappreżentaw assi ewlenin: popolazzjoni żagħżuġha, żoni ekonomiċi marittimi estensivi, bijodiversità unika, sorsi rikki ta' enerġija rinnovabbli, post u klima adattati għax-xjenzi spazjali, attivitajiet tal-astrofizika, kif ukoll infrastruttura spazjali importanti. It-tkabbir tal-PDG reali per capita f'xi wħud minn dawn ir-regjuni kien qiegħed jissupera l-medja tal-UE¹. Bl-istrateġiji tal-iżvilupp, ir-riformi u l-investiment xierqa, id-distakk mal-bqija tal-UE jista' għalhekk jitnaqqas fil-ġejjieni. Barra minn hekk, dawn ir-regjuni jirrappreżentaw lokalitajiet imbiegħda tal-Unjoni Ewropea madwar id-dinja b'potenzjal biex itejbu l-kooperazzjoni u r-relazzjonijiet mal-pajjiżi u t-territorji ta' madwarhom.

Fl-istess ħin, ir-regjuni ultraperiferiċi jiffaċċjaw restrizzjonijiet permanenti għall-iżvilupp tagħhom kif rikonossut fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. It-Trattat jipprevedi miżuri speċifiċi biex jappoġġaw lir-regjuni ultraperiferiċi, inkluża l-applikazzjoni mfassla tad-dritt tal-Unjoni f'dawn ir-regjuni u l-aċċess għall-programmi tal-UE.

Filwaqt li dawn ir-regjuni huma pjuttost differenti minn xulxin, jikkondividu xi speċifiċitajiet, bħall-pożizzjoni remota, l-insularità², id-daqs tagħhom li fil-biċċa l-kbira huwa żgħir, il-vulnerabbiltà għat-tibdil fil-klima, l-ekonomiji li jiddependu fuq ftit setturi, b'livelli ta' qgħad u ta' prodott domestiku gross (PDG) li huma ferm aghar mill-medji tal-UE u daww nazzjonali³. Mayotte għandha l-iktar PDG baxx per capita tal-UE (30 %) u l-ogħla qgħad (27,8 %)⁴. Bosta regjuni bħal dawn raw nuqqas ta' konverġenza mal-bqija tal-UE⁵ matul dawn l-aħħar żewġ deċennji u issa huma partikolarment esposti għall-kombinazzjoni ta' prezzijiet għoljin tal-enerġija u l-kriżi tal-ikel imminenti li rriżultat mill-invażjoni Russa tal-Ukrajna.

Sabiex jilħqu l-potenzjal tagħhom, uħuf mir-regjuni ultraperiferiċi jeħtieġ li jindirizzaw il-ħtiġijiet bażiċi li huma essenzjali għall-kwalità tal-ħajja u biex jintlaħqu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli⁶, bħall-aċċess għall-ilma, l-edukazzjoni, is-saħħa jew it-trasport. Il-fatturi demografiċi se jkollhom ukoll rwol ewleni: filwaqt li l-popolazzjoni hija mistennija li tittripplika f'Mayotte u tirdoppja fil-Guyana Franciża sal-2100, tali ħtiġijiet huma mistennija li jiżdiedu wkoll⁷. Xi regjuni, bħall-Gżejjer Kanarji, il-Guyana Franciża, Mayotte u Saint-Martin, jinsabu

¹ Skont il-kalkoli ta' REGIO dwar it-tkabbir tal-PDG reali per capita bejn l-2000 u l-2019, Guadeloupe, Martinique, Réunion, Mayotte u l-Azores għandhom tkabbir fil-PDG reali per capita li jaqbez il-medja tal-UE ta' 1,2 % ([Ir-rapport dwar il-koeżjoni tal-2022, ec.europa.eu zid il-link tar-rapport](#)).

² Ir-regjuni ultraperiferiċi huma l-gżejjer jew l-arċipelagi kollha hliet il-Guyana Franciża fl-Amerka t'Isfel.

³ Eurostat, kodiċi: nama_10r2gdp, fl-2020, il-PDG f'parità tal-kapaċità tal-akkwist meta mqabbel mal-medja tal-UE varja minn 30 % tal-medja tal-UE f'Mayotte (l-aktar baxx fl-UE) għal 76 %. Mill-2010 sal-2020, il-PDG meta mqabbel mal-livell medju tal-UE fil-Gżejjer Kanarji naqas minn 83 % għal 62 %; fl-Azores minn 75 % għal 67 %; u f'Madeira minn 81 % għal 69 %.

⁴ Eurostat, kodiċi: [LFST_R_LFU3RT](#), barra minn hekk, uħud mill-ogħla rati ta' qgħad fost iż-żgħażaġh jinsabu fi Guadeloupe (41,5 %), f'Mayotte (55,4 %) u f'Martinique (38,3 %).

⁵ Eurostat, kodiċi: [nama_10r_2gdp](#), tqabbil tal-PDG fl-2000 u fl-2020.

⁶ B'mod partikolari l-għanijiet "inxejnu l-faqar", "saħħa u benesseri tajbin", "edukazzjoni ta' kwalità", "ugwaljanza bejn il-ġeneri", "ilma nadif u sanità", "enerġija affordabbli u nadifa", "xogħol deċenti u tkabbir ekonomiku", "inugwaljanza mnaqqsa", "azzjoni klimatika".

⁷ Eurostat, kodiċi: [proj_19rp3](#), il-popolazzjoni ta' Mayotte għandha tiżdied minn 279 000 fl-2020 għal 782 000 fl-2100; il-popolazzjoni tal-Guyana għandha tiżdied minn 289 000 fl-2020 għal 591 000 fl-2100.

wkoll taht pressjoni konsiderevoli mill-migrazzjoni irregolari. Min-naħa l-oħra, fl-istess perjodu, il-popolazzjoni hija mistennija li tonqos b'mod konsiderevoli f'xi reġjuni ultraperiferiċi oħra⁸ minħabba l-migrazzjoni taż-żgħażaġh li jkunu qegħdin ifittxu l-opportunitajiet.

Din il-Komunikazzjoni tippreżenta l-prijoritajiet għall-azzjoni tal-UE ma' dawn ir-reġjuni u għalihom. Wara l-kriżi tal-COVID-19, din għandha l-għan li tpoġġi lin-nies ta' dawn ir-reġjuni l-ewwel fit-triq lejn l-irkupru u t-tkabbir sostenibbli. Dawn iridu jkunu ankrati fit-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali bħala vetturi tat-trasformazzjoni koeżiva u inkluziva tas-soċjetà, tad-diversifikazzjoni ekonomika, u tal-ħolqien tal-impjiegi, li jindirizzaw il-ħtiġijiet tan-nies. Il-Komunikazzjoni tibni fuq l-implimentazzjoni tas-shubija strateġika tal-2017 ma' dawn ir-reġjuni⁹, ipprezentata f'rapport tal-2020 lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill¹⁰.

L-ispeċifitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi jitqiesu fil-legiżlazzjoni, il-fondi u l-programmi ddedikati tal-UE. Il-Kummissjoni hija impenjata li tkompli tintegra l-ispeċifitajiet ta' dawn ir-reġjuni fil-legiżlazzjoni u l-politiki tal-UE biex tagħti spinta lill-iżvilupp tagħhom permezz ta' approċċi mfassla apposta u bbażati fuq il-post. Din il-Komunikazzjoni tippreżenta l-inizjattivi proposti tal-Kummissjoni, li tikkomplementa u tappoġġa azzjoni reġjonali u nazzjonali. Il-Kummissjoni, b'mod partikolari, se ssahħaħ id-djalogu ma' dawn ir-reġjuni, tipprovdi appoġġ imfassal apposta, u se tgħin biex tittejjeb il-kapaċità amministrattiva, biex dawn ir-reġjuni jibbenefikaw bis-shiħ mill-politiki tal-UE.

Filwaqt li l-UE għandha rwol ewlieni biex tikkontribwixxi għall-isfruttar tal-potenzjal tat-tkabbir tar-reġjuni ultraperiferiċi, il-benesseri u l-iżvilupp tagħhom jiddependu fundamentalment fuq għażliet u azzjonijiet mir-reġjuni nfushom u l-Istati Membri tagħhom. Hija r-responsabbiltà tagħhom li jfasslu u jimplementaw strateġiji ta' żvilupp imfassla għal kull reġjun, filwaqt li jistabbilixxu l-prijoritajiet it-tajba u jużaw bis-shiħ il-possibbiltajiet ta' finanzjament ipprovduti mill-istrumenti Ewropej. Dawn l-istrateġiji jeħtieġ li jantiċipaw u jirrispondu għall-ħtiġijiet tan-nies, jindirizzaw l-ostakli għat-tkabbir, jisfruttaw l-assi, jiddiversifikaw l-ekonomija, iżidu l-awtosuffiċjenza, jespandu r-rabtiet kummerċjali, jiżviluppaw il-ħiliet u jiġġeneraw l-impjiegi.

Għalhekk, il-Komunikazzjoni, filwaqt li tistabbilixxi għadd ta' inizjattivi li jridu jiġu żviluppati fil-livell tal-UE, tinkoraġġixxi l-azzjoni minn dawn ir-reġjuni u l-Istati Membri tagħhom, pereżempju biex jiġu indirizzati l-ispeċifitajiet tagħhom fil-politiki u fl-ghodod trażversali, inkluzi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF)¹¹ u l-fondi tal-politika ta' koeżjoni¹² u f'ghodod orizzontali bħall-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (TSI)¹³. Il-Komunikazzjoni tippromovi wkoll li tingħata attenzjoni speċjali lil dawn ir-reġjuni f'azzjonijiet rilevanti biex jintlaħqu l-miri mifruxa mal-UE kollha bħal pereżempju taht il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali¹⁴ u l-azzjoni klimatika.

Din il-Komunikazzjoni tqis il-kontribut li ngabar minn konsultazzjoni pubblika li saret minn Lulju sa Novembru 2021¹⁵, minn erba' laqgħat immirati mar-reġjuni ultraperiferiċi u l-Istati Membri tagħhom, laqgħat bilaterali mal-amministrazzjonijiet tar-reġjuni ultraperiferiċi, mid-dikjarazzjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tar-Reġjuni Ultraperiferiċi (Conférence des présidents

⁸ Eurostat, kodiċi: [proj_19rp3](#), Madeira, l-Azores, Martinique u Guadeloupe.

⁹ COM(2017) 623 final.

¹⁰ COM(2020) 104 final.

¹¹ [Il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza \(ec.europa.eu\)](#); Ir-Regolament (UE) 2021/241.

¹² Ir-Regolament (UE) 2021/1058; Ir-Regolament (UE) 2021/1057.

¹³ Ir-Regolament (UE) 2021/240.

¹⁴ [Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali \(ec.europa.eu\)](#).

¹⁵ [Ir-reġjuni ultraperiferiċi – aġġornament tas-shubija strateġika tal-Kummissjoni ma' dawn ir-reġjuni \(ec.europa.eu\)](#).

des régions ultrapériphériques, CPRUP) ta' Novembru 2021¹⁶, mid-dokument ta' pozzizzjoni kongunta tal-Istati Membri u tar-reġjuni ultraperiferiċi ta' Jannar 2022¹⁷, mir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew¹⁸, minn studju dwar l-impatt tal-pandemija f'dawn ir-reġjuni¹⁹, kif ukoll mill-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni (KtR) u tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE)²⁰. Huwa jibni wkoll fuq il-proposti li jirriżultaw mill-Konferenza dwar il-Ġejjieni tal-Ewropa.

1. RISPONS GHALL-PANDEMIJA U L-KRIŽI TAL-COVID-19

Ir-reġjuni ultraperiferiċi ntlaqtu partikolarment hażin mill-kriżi tal-COVID-19. Fil-Gzejjer Kanarji, il-qgħad fost iż-żgħażaġħ żdied drastikament minn 35,4 % fl-2019 għal 57,7 % fl-2020²¹. F'Saint-Martin, il-persuni li qed ifittxu impjieg żdiedu b'aktar minn 16 % sal-aħħar tal-2020 meta mqabbla mas-sena ta' qabel. Bejn l-2019 u l-2020, il-PDG naqas bi 11 % fil-Gzejjer Kanarji u b'7 % f'Madeira, meta mqabbel ma' tnaqqis ta' 7 % fi Spanja u 3 % fil-Portugall²². Ir-reġjuni ultraperiferiċi kienu affettwati wkoll minn tfixkil fil-katina tal-provvista. F'dan il-kuntest, fi hdan is-Semestru Ewropew 2020, l-Istati Membri rilevanti ġew imhegga jsegwu linji ta' politika mmirati f'dawn ir-reġjuni biex jitnaqqas ir-riskju ta' disparitajiet li dejjem qed jikbru²³.

Il-Kummissjoni stabbiliet miżuri li jgħinu biex jittaffa l-impatt tal-pandemija. L-Inizjattivi ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus CRII u CRII+²⁴ idderigew il-fondi tal-politika ta' koeżjoni biex jappoġġaw is-settur tas-saħħa, l-impjieg, it-telexogħol u l-iskola mill-bogħod. Il-Qafas Temporanju tal-COVID-19 għall-Għajnuna mill-Istat²⁵ ippermetta li l-miżuri jappoġġaw lill-impriżi (notevolment l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju) u li jzommu l-impjieg fir-reġjuni ultraperiferiċi, xi whud minn dawn kienu kofinanzjati mill-Assistenza fl-Irkupru għall-Koeżjoni (REACT-EU)²⁶. Pereżempju, il-Kummissjoni awtorizzat aktar minn 20 skema ta' għajnuna biex jiġu ssalvagwardjati l-impjieg u n-negozji fl-Azores u f'Madeira. Barra minn hekk, REACT-EU tipprovdi ammont addizzjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi ta' EUR 146 miljun, flimkien ma' sehem mill-pakkett tal-Istati Membri tagħhom. Pereżempju, kważi terz tal-pakkett ta' REACT-EU ta' Franza ġie allokat lir-reġjuni ultraperiferiċi tagħha (EUR 1,2 biljun minn EUR 3,9 biljun) biex jappoġġa t-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali (eż. Wi-Fi fi Guadeloupe) u l-infrastruttura (eż. skejjel godda fil-Guyana Franciża). Billi hija l-qofol ta' NextGenerationEU²⁷, l-RRF għandha l-għan li żżid ir-reżiljenza tal-Istati Membri u tappoġġa t-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali. Il-pjanijiet nazzjonali rilevanti għall-irkupru u r-reżiljenza (RRPs) jinkludu investimenti fir-reġjuni

¹⁶ CPRUP – Conférence des Présidents des Régions ultrapériphériques, [Id-Dikjarazzjoni tas-CPRUP ta' Novembru 2021 \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/); [Anness tad-dikjarazzjoni tas-CPRUP \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/)

¹⁷ [Dokument ta' pozzizzjoni kongunta tal-Istati Membri u r-reġjuni ultraperiferiċi ta' Jannar 2022 \(outre-mer.gouv.fr\)](https://ec.europa.eu/).

¹⁸ Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew (2020/2120(INI)).

¹⁹ [Study on the impact of COVID-19 on the Outermost Regions – Final Report, October 2021.](https://ec.europa.eu/)

²⁰ L-Opinjoni CDR 3319/2020 tal-KtR; L-Opinjoni ECO/567 tal-KESE.

²¹ Iċ-ċifri jirreferu għal tqabbil bejn ir-raba' trimestru tal-2019 u r-raba' trimestru tal-2020.

²² Eurostat, kodiċi: [nama_10r_2gdp](https://ec.europa.eu/), Standard tal-kapaċità tal-akkwist (PPS) għal kull abitant f'% tal-medja tal-EU-27 (mill-2020).

²³ Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill: Programmi Nazzjonali ta' Riforma tal-2020 ta' Franza (8429/20), Spanja (8428/20), il-Portugall (8441/20).

²⁴ Ir-Regolament (UE) 2020/460; Ir-Regolament (UE) 2020/558.

²⁵ [Il-Politika tal-Kompetizzjoni – The COVID-19 State Aid Temporary Framework \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/); Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni - Qafas Temporanju għall-miżuri ta' għajnuna mill-Istat biex jingħata sostenn lill-ekonomija matul it-tifqigha preżenti tal-COVID-19 (ĠU C 91I, 20.3.2020, p. 1), kif emendata mill-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni C(2020) 2215 (ĠU C 112I, 4.4.2020, p. 1), C(2020) 3156 (ĠU C 164, 13.5.2020, p. 3), C(2020) 4509 (ĠU C 218, 2.7.2020, p. 3), C(2020) 7127 (ĠU C 340I, 13.10.2020, p. 1), C(2021) 564 (ĠU C 34, 1.2.2021, p. 6), u C(2021) 8442 (ĠU C 473, 24.11.2021, p. 1).

²⁶ Ir-Regolament (UE) 2020/2221.

²⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094.

ultraperiferiċi tagħhom fil-banda wiesgħa, fl-enerġija nadifa u fit-trasport, fir-rinnovazzjoni tal-bini, fl-aċċess għas-suq tax-xogħol, fl-edukazzjoni u fit-taħriġ, fid-digitalizzazzjoni, fl-akkomodazzjoni soċjali, fl-adattament għat-tibdil fil-klima, u fil-prevenzjoni tad-diżastri u r-reżiljenza għalihom. Il-pjan Portugiż jalloka b'mod speċifiku l-finanzjament għat-tranzizzjoni klimatika u diġitali fl-Azores u f'Madeira.

Il-Kummissjoni thegħgeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-regġuni ultraperiferiċi biex:

- jindirizzaw il-htigijiet tar-regġuni ultraperiferiċi u jtejbu r-reżiljenza tagħhom fis-setturi u ktajjen tal-provvisti, b'mod partikolari fl-implimentazzjoni tal-RRPs u fil-programmi tal-politika ta' koeżjoni; jużaw ir-REACT-EU u jisfruttawha bis-sħiħ għar-regġuni ultraperiferiċi, u jhaffu l-implimentazzjoni.

Il-Kummissjoni se:

- tagħti attenzjoni partikolari lir-regġuni ultraperiferiċi f'diversi politiki fir-rapporti rilevanti tal-pajjiżi fil-proċess tas-Semestru Ewropew;
- tqis ir-reżiljenza tal-katina tal-provvista fir-regġuni ultraperiferiċi²⁸ permezz ta' thejjija u għestjoni xierqa għall-kriżijiet fi hdan l-Istrument tas-Suq Uniku ta' Emergenza.

2. IRKUPRU U TKABBIR SOSTENIBBLI U INKLUŻIVI

Sabiex titkompla t-triq ta' rkupru tal-Ewropa, u fost incertezza kbira kkawżata mill-invażjoni Russa tal-Ukrajna fil-bidu tal-2022, l-istrategġija ta' rkupru u ta' tkabbir jeħtieġ li jiġu adattati għal kull wiehied mir-regġuni ultraperiferiċi biex jissodisfaw il-htigijiet speċifiċi tal-popolazzjoni (il-Kapitolu 2.1.), jappoġġaw l-aktar setturi affettwati, jiddiversifikaw u jimmodernizzaw l-ekonomija billi jibnu fuq l-assi (il-Kapitolu 2.2.), mirfuda mit-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali (il-Kapitolu 2.3).

2.1. INPOĠĠU LIN-NIES L-EWWEL: OPPORTUNITAJIET ĠUSTI U EKWI GHAL KULHADD

Ir-regġuni ultraperiferiċi jbatu, bħala medja, mill-ogħla livelli ta' faqar, illitteriżmu, qgħad, żgħażaġħ barra mill-edukazzjoni, impjieg jew taħriġ (not in employment, education or training, NEETs), u mill-aktar livelli baxxi ta' livell edukattiv milħuq fl-UE. Hafna nies f'xi wħud minn dawn ir-regġuni ma għandhomx ilma nadif, akkomodazzjoni diċenti, elettriku, edukazzjoni, kura tas-saħħa, trasport pubbliku u internet.

L-irkupru jeħtieġ li jqiegħed lin-nies l-ewwel, biex il-kwalità tal-ħajja ta' dawn ir-regġuni tingieb eqreb lejn il-medji tal-UE u dawk nazzjonali. Bħala tali, jenħtieġ li l-isforzi ta' rkupru jibdeu billi jtaffu l-faqar, jindirizzaw il-htigijiet bażiċi tal-popolazzjoni u b'mod partikolari joħolqu opportunitajiet għat-tfal u għaž-żgħażaġħ permezz ta' approċċ integrat li jinkludi politiki nazzjonali u investiment fl-infrastruttura bażika, servizzi pubbliċi ta' kwalità għolja u kapaċità amministrattiva, ikkumplementati minn politiki u fondi tal-UE. Huwa importanti f'dan il-kuntest li r-regġuni ultraperiferiċi jiġu appoġġati fl-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u fl-ilħuq tal-miri tas-Summit ta' Porto għall-2030 dwar l-impjiegi, il-ħiliet u t-tnaqqis tal-faqar²⁹.

L-indirizzar tal-faqar, it-trawwim tal-ugwaljanza u l-inklużjoni

Fl-2019, is-sehem ta' persuni f'riskju ta' faqar kien ta' 28,5 % fil-Gżejjer Kanarji, 31,8 % fl-Azores u 27,8 % f'Madeira, li huwa ferm ogħla mill-medji tal-UE u dawk nazzjonali³⁰. Ir-rata

²⁸ L-opinjoni CDR 3319/2020 tal-KtR tiġbed l-attenzjoni li l-kriżi kkawżat problema serja f'dak li jirrigwarda d-distribuzzjoni tal-ikel fir-regġuni ultraperiferiċi.

²⁹ [Porto Social Summit – Porto Social Commitment \(2021portugal.eu\)](https://portosocialsummit.eu/); sal-2030 mill-inqas 78 % tan-nies ta' bejn l-20 u l-64 sena għandu jkollhom impjieg; mill-inqas 60 % tal-adulti għandhom jiehdu sehem f'taħriġ kull sena; mill-inqas 15-il miljun inqas persuna f'riskju ta' faqar.

³⁰ Eurostat, kodiċi: [ilc peps11](https://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&plugin=1), medji: Il-Portugall 17,2 u Spanja 20,7.

tal-faqar fi Guadeloupe (34 %) hija aktar mid-doppju ta' dik ta' Franza kontinentali (14 %)³¹. Fil-komunitajiet rurali ta' Réunion, persuna waħda minn kull żewġ persuni tgħix taħt is-soll tal-faqar³². It-tfal u gruppi vulnerabbli oħra bħall-anzjani jinsabu f'riskju akbar ta' faqar. Pereżempju fl-2017, 8 minn 10 itfal f'Mayotte u 6 minn 10 fil-Guyana Franciża kienu jgħixu f'unità domestika f'riskju ta' faqar³³.

Barra minn hekk, id-differenza bejn il-ġeneri fl-impjiegi hija ħafna oghla fir-reġjuni ultraperiferiċi mill-medja tal-UE u hija partikolarment qawwija f'Mayotte, fejn il-perċentwal ta' nisa impjegati huwa madwar nofs dak tal-irġiel (23,9 % u 41,9 % rispettivament³⁴). Il-qgħad fost in-nisa huwa oghla mill-qgħad fost l-irġiel fir-reġjuni ultraperiferiċi kollha ħlief f'Reunion³⁵. Il-promozzjoni tal-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol tista' żżid ir-rati tal-impjiegi, u b'hekk tikkontribwixxi għall-mira tal-impjiegi tal-Pilastru Ewropew ta' 78 % sal-2030. Dan jeħtieġ miżuri adegwati ta' bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata kif ukoll edukazzjoni u kura bikrija tat-tfal u kura fit-tul ta' kwalità tajba.

F'dan il-kuntest, l-azzjonijiet li jimmiraw lejn it-tnaqqis tad-distakk bejn il-ġeneri fl-impjiegi, fil-kura, fil-pagi u fit-teħid ta' deċiżjonijiet, u li jtemmu l-vjolenza abbażi tal-ġeneru³⁶ huma essenzjali, kif identifikat fl-istrateġija tal-UE dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri³⁷. L-istrateġija tal-UE dwar id-drittijiet tat-tfal³⁸ u l-Garanzija Ewropea għat-Tfal³⁹ jistgħu wkoll iservu bhala pjanijiet direzzjonali għal inizjattivi li għandhom l-għan li jipproteġu lit-tfal fir-reġjuni ultraperiferiċi u jgħinuhom jiksibu d-drittijiet tagħhom. Il-fondi tal-politika ta' koeżjoni tal-UE – inkluż il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) – jistgħu jikkontribwixxu għal dawn l-oġettivi. Pereżempju, fl-2014-2020, il-FEŻR ipprovda EUR 82 miljun biex jappoġġa l-infrastruttura tal-faċilitajiet tal-indukrar tat-tfal u tal-faċilitajiet soċjali f'Madeira u fl-Azores. L-investimenti tal-FSE+ fir-reġjuni ultraperiferiċi se jgħinu biex jiġu indirizzati l-faqar, l-eskluzjoni soċjali, u jipprovdu għajnuna alimentari u materjali lil dawk l-aktar fil-bżonn.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jistabbilixxu miri għall-implimentazzjoni tal-**Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali** fir-reġjuni ultraperiferiċi, filwaqt li jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-miri ġenerali tiegħu; jiżguraw li l-miżuri f'dan il-kuntest jindirizzaw l-isfidi speċifiċi ta' dawn ir-reġjuni; jużaw bis-shiħ il-FEŻR u l-FSE+, inkluża l-allokazzjoni addizzjonali speċifika għar-reġjuni ultraperiferiċi, biex jiġu indirizzati l-oġettivi, il-miri u l-azzjonijiet tal-Pilastru;
- jiżviluppaw miżuri **biex jitnaqqas il-faqar** f'dawn ir-reġjuni fi ħdan il-politiki nazzjonali, b'enfasi fuq gruppi vulnerabbli inklużi l-anzjani; jivvalutaw l-impatt tar-riformi fuq il-faqar u l-inugwaljanzi;
- jagħtu attenzjoni speċjali lill-ispeċifiċitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi fl-implimentazzjoni tal-**Garanzija għaż-Żgħażaġh u t-Tfal** f'dawn ir-reġjuni, b'mod partikolari l-pjanijiet ta' azzjoni tal-Garanzija Ewropea għat-Tfal;

³¹ INSEE [Analyses Guadeloupe No 43](#), 2020.

³² INSEE [Niveaux de vie et pauvreté à La Réunion en 2017 No 169](#), 2020.

³³ INSEE [Première No 1804](#), 2020.

³⁴ Eurostat, kodiċi: [LFST_R_LFE2EMPRTN](#).

³⁵ Eurostat, kodiċi: [LFST_R_LFU3RT](#), 2020.

³⁶ COM(2022) 105 final.

³⁷ COM(2020) 152 final.

³⁸ COM(2021) 142 final.

³⁹ Ir-Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill (UE) 2021/1004.

- jużaw il-fondi nazzjonali u tal-UE b'mod partikolari l-FSE+ biex jappoġġaw persuni f'riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali, il-partecipazzjoni b'bilanċjata bejn il-generi fis-suq tax-xogħol, l-aċċess għall-impjieg minn persuni b'diżabbiltà li jippromwovi l-inklużjoni soċjali tagħhom, il-kundizzjonijiet tax-xogħol ugwali, u biex jiproteġu l-vittmi tal-vjolenza.

Il-Kummissjoni se:

- tappoġġa lir-reġjuni ultraperiferiċi fl-implimentazzjoni tal-**Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali**; tirrifletti l-ispeċifitajiet tagħhom f'inizjattivi skont il-pjan ta' azzjoni tagħha; tissorvelja l-implimentazzjoni permezz tal-proċess tas-Semestru; tappoġġa diskussjonijiet ta' livell għoli dwar l-implimentazzjoni f'dawn ir-reġjuni;
- tivvaluta d-dimensjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi tal-pjanijiet ta' azzjoni nazzjonali li jimplimentaw il-**Garanzija Ewropea għat-Tfal** bl-għan li tiżgura li t-tfal f'dawn ir-reġjuni jgawdu l-istess opportunitajiet soċjali bħal dawk ta' bnadi oħra fl-UE u tappoġġa l-iskambju tal-aħjar prattiki;
- tissorvelja l-azzjonijiet ta' dawn ir-reġjuni li jirrigwardaw it-**tnaqqis tal-faqar**, l-integrazzjoni u l-ugwaljanza, u l-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa⁴⁰;
- tappoġġa permezz tal-FSE+ azzjonijiet biex titnaqqas l-esklużjoni soċjali; timmonitorja l-implimentazzjoni tal-istrategiji tal-inklużjoni soċjali (eż. l-aċċess għal servizzi essenzjali);
- tappoġġa l-partecipazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi fin-network tar-Reġjuni tal-Ekonomija Soċjali Ewropea u l-iskema tal-Missjonijiet tal-Ekonomija Soċjali tal-Ewropa.

L-aċċess għal akkomodazzjoni adegwata, ilma, internet u trasport u enerġija affordabbli

F'xi reġjuni ultraperiferiċi, hafna nies ma għandhom kundizzjonijiet tal-għajxien xierqa u aċċess għal servizzi bażiċi. Min-nies li jgħixu fil-Guyana Franciża, 53 % jgħixu f'akkomodazzjoni ffullata żżejjed (8 % fi Franza kontinentali) u 56 % tar-residenzi f'Mayotte huma ffullati wisq⁴¹. L-aċċess għall-ilma ma huwiex biżżejjed f'xi reġjuni: f'Mayotte, terz tal-unitajiet domestiċi ma għandhom aċċess għall-ilma ġieri⁴²; fil-Guyana Franciża, aktar minn 30 % tal-popolazzjoni ma għandhiex aċċess għall-ilma shun⁴³; fi Guadeloupe, in-nies ma għandhom aċċess kontinwu għall-ilma minhabba tnixxijiet fin-network tad-distribuzzjoni tal-ilma⁴⁴. Il-prezzijiet għoljin tal-enerġija aċċentwati mill-invażjoni Russa tal-Ukrajna jirriskjaw li jagħmlu l-elettriku għali wisq għal hafna. In-nuqqas ta' trasport pubbliku jaffettwa l-aċċess għas-servizzi, l-edukazzjoni u l-opportunitajiet ta' xogħol.

Il-fondi tal-politika ta' koeżjoni għandhom rwol importanti biex jissodisfaw uħud minn dawn il-htigijiet bażiċi. Pereżempju, fl-2014-2020, il-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni (FK)⁴⁵ appoġġaw l-infrastruttura sostenibbli urbana tat-trasport, tal-ilma u tal-enerġija f'Madeira u fl-Azores b'EUR 116-il miljun. L-RRPs Portugiżi u Franciżi jipprevedu investimenti fl-akkomodazzjoni soċjali. L-indirizzar tal-htigijiet bażiċi tan-nies jeħtieġ investiment nazzjonali sinifikanti fl-infrastruttura, ikkumplementat mill-fondi tal-UE. Dan jeħtieġ li jiġi rifless fl-ipprogrammar tal-

⁴⁰ COM(2022) 105 final.

⁴¹ [France Info abbazi tad-data tal-INSEE](#)

⁴² INSEE [Analyses Mayotte No 18](#), 2019.

⁴³ INSEE [Dossier Guyane No 10](#), 2020.

⁴⁴ Fl-2019, ir-rata medja ta' telf tal-ilma minhabba problemi infrastrutturali kienet ta' 63 % fi Guadeloupe. Tnejn minn kull tliet faċilitajiet għat-trattament tal-ilma, ma humiex f'kundizzjoni sodisfaċenti. [Eau et assainissement - Rapport chiffres clés \(guadeloupe.developpement-durable.gouv.fr\)](#).

⁴⁵ Il-FK huwa ta' benefiċċju għar-reġjuni ultraperiferiċi Portugiżi.

fondi tal-UE u fis-sottomissjonijiet għall-finanzjament taht programmi tal-UE bħall-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE)⁴⁶.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jiżguraw aċċess għal akkomodazzjoni, ilma, elettriku, trasport u internet adegwati u affordabbli; jesploraw sinerġiji bejn il-baġits nazzjonali u l-fondi u l-ghodod tal-UE, inklużi l-fondi tal-politika ta' koeżjoni; jistabbilixxu miri fil-livell reġjonali biex jintlaħqu l-htigijiet bażiċi.

Il-Kummissjoni se:

- tappoġġa lir-reġjuni ultraperiferiċi u lill-Istati Membri tagħhom fil-kisba ta' sinerġiji bejn il-baġits nazzjonali u diversi fondi u programmi tal-UE – bħall-FEŻR, il-FSE+, il-FK u l-FNE – biex jigu indirizzati l-htigijiet bażiċi tan-nies.

Aċċess għall-kura tas-saħħa

Filwaqt li s-sistemi tas-saħħa tar-reġjuni ultraperiferiċi jvarjaw b'mod konsiderevoli, huma kkaratterizzati minn kapacià aktar baxxa u minn inqas professjonisti tas-saħħa mill-medji nazzjonali u tal-UE⁴⁷. Il-pandemija tal-COVID-19 uriet il-vulnerabbiltà u l-iżolament akuti ta' dawn ir-reġjuni. Dawn ir-reġjuni jbatu wkoll minn stennija tal-ghomor baxxa⁴⁸, rati partikolarment għoljin ta' mortalità tat-trabi⁴⁹, tifqigħat ta' mard tropikali u tniġġis⁵⁰. Huwa importanti li tissaħħaħ il-kapacià medika, li jittejjeb l-aċċess għall-kura tas-saħħa, għall-promozzjoni tas-saħħa u għall-prevenzjoni tal-mard, u li tissaħħaħ it-thejjija għal pandemiji.

Il-fondi tal-politika ta' koeżjoni u l-RRF jistgħu jipprovdu appoġġ, eż. għall-infrastruttura, għat-tagħmir, għat-taħriġ mediku u għas-soluzzjonijiet tas-saħħa diġitali. Pereżempju, l-RRP Franciż se jinvesti fil-modernizzazzjoni tal-isptarijiet fir-reġjuni ultraperiferiċi. Il-programm EU4Health⁵¹ jista' jappoġġa azzjonijiet biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi fl-aċċess għall-kura tas-saħħa u biex tissaħħaħ it-thejjija għall-kriżijiet, is-saħħa elettronika, il-promozzjoni tas-saħħa u l-prevenzjoni tal-mard. Interreg⁵², strument ewlieni għall-kooperazzjoni bejn ir-reġjuni tal-UE u ma' pajjiżi ġirien li mhumex l-UE, jista' jappoġġa ulterjorment il-kooperazzjoni fir-rigward tas-saħħa. Il-programm Ewropa Diġitali jappoġġa wkoll l-infrastruttura diġitali għall-aċċess għall-immagnijiet u għad-data ġenomika għad-dijanjożi u l-kura.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jappoġġaw l-iżvilupp tas-sistemi tas-saħħa u l-aċċess għall-kura, jiżviluppaw soluzzjonijiet tas-saħħa elettronika biex jgħinu fl-indirizzar tan-nuqqas ta' professjonisti tas-saħħa u fid-diġitalizzazzjoni tas-sistema tas-saħħa;

⁴⁶ Ir-Regolament (UE) 2021/1153.

⁴⁷ Eurostat, kodiċi: [HLTH_RS_PRSRG](#), il-Mayotte għandu 81 tabib għal kull 100 000 persuna u l-Gujana Franciża 219, il-medja tal-UE hija ta' 391.

⁴⁸ Eurostat, kodiċi: [DEMO_R_MLIFEXP](#), L-istennija tal-ghomor fl-Azores u f'Madeira hija ta' 78,8 snin, il-medja Portugiża hija ta' 81,9.

⁴⁹ Eurostat, kodiċi: [DEMO_R_MINFIND](#), Il-mortalità tat-trabi fil-Guyana Franciża hija kważi t-tripplu tal-medja tal-UE (9,7, medja tal-UE 3,4).

⁵⁰ Il-klorodekon, pestiċida pprobit fl-UE mill-2003, li kien jintuża fil-Karibew fl-imghoddi, huwa marbut ma' żieda fir-rati tal-kanċer.

⁵¹ Ir-Regolament (UE) 2021/522.

⁵² Ir-Regolament (UE) 2021/1059.

- jipparteċipaw f'azzjonijiet taht il-programm EU4Health, b'mod partikolari dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi fis-saħħa, it-thejjija u r-rispons għall-kriżijiet, is-saħħa elettronika, il-promozzjoni tas-saħħa u l-prevenzjoni tal-mard, l-aċċess għall-kura tas-saħħa, u l-mard tropikali; L-Istati Membri għandhom jindirizzaw il-ħtiġijiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom fil-parteċipazzjoni tagħhom fl-azzjonijiet tal-programm EU4Health;
- jikkooperaw mal-Awtorità tal-Kummissjoni għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Saħħa biex jiżguraw il-forniment ta' provvisti mediċi kritiċi matul kriżi; u maċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard dwar it-thejjija u r-rispons għat-theddid għas-saħħa;
- jużaw programmi tal-Interreg għall-kooperazzjoni dwar is-saħħa fil-baċiri reġjonali.

Il-Kummissjoni se:

- tagħmel kuntatt mal-partijiet ikkonċernati tar-reġjuni ultraperiferiċi biex tinvolvehom fl-istadju ta' thejjija **tal-programmi ta' hidma annwali tal-EU4Health** u f'avvenimenti ta' informazzjoni sussegwenti biex tiġi ffaċilitata l-parteċipazzjoni tagħhom f'azzjonijiet speċifiċi; tikkunsidra azzjonijiet immirati għar-reġjuni ultraperiferiċi⁵³;
- tinvolve lir-reġjuni ultraperiferiċi **f'diskussjonijiet** dwar inizzjattivi ta' politika ta' interess speċifiku, bħal dwar it-tilqim, il-kanċer, is-saħħa mentali;
- tistieden lill-organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs) tar-reġjuni ultraperiferiċi u lil partijiet ikkonċernati ohra biex jingħaqdu mal-**pjattaforma tal-partijiet ikkonċernati tal-politika tas-saħħa**;
- ittejjeb l-aċċessibbiltà, il-kwalità u s-sostenibbiltà tal-kura tas-saħħa permezz tal-FSE+ u l-FEŻR;
- tindirizza l-vulnerabbiltajiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-programmi ta' hidma tal-Awtorità tal-Kummissjoni għat-Thejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emergenza tas-Saħħa⁵⁴;
- tappoġġa l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet taht il-Pjan tal-Ewropa biex Jingheleb il-Kanċer, li jindirizza l-aċċess mhux ugħali għall-prevenzjoni, l-iskrinjar, id-dijanjożi, it-trattament u l-kura.

Opportunitajiet għaż-żgħażaġh: l-edukazzjoni, it-taħriġ, l-appoġġ għall-impjiegi u l-intraprenditorija

Ir-reġjuni ultraperiferiċi jbatu minn qgħad għoli fost iż-żgħażaġh u minn eżodu ta' mhuħ. Il-qgħad fost iż-żgħażaġh huwa oghla minn 50 % fil-Gżejjer Kanarji u f'Mayotte, u madwar 40 % fi Guadeloupe, f'Martinique u f'Réunion, li huwa ħafna oghla mill-medja tal-UE ta' 16 %. Dawn ir-reġjuni għandhom livelli partikolarment għoljin ta' NEETs (33,6 % fil-Guyana Franciża u 24,6 % f'Réunion, it-tripplu u d-doppju tal-medja ta' Franza u tal-UE rispettivament) u ta' studenti li jtilqu kmieni mill-iskola (27 % fl-Azores, it-tripplu tal-medja tal-Portugall ta' 8,9 %) ⁵⁵.

Il-livell edukattiv huwa wkoll aktar baxx f'dawn ir-reġjuni. L-illitteriżmu huwa mifruħ fir-reġjuni ultraperiferiċi Franciżi: skont ir-reġjun, bejn 30 % u 73 % ta' persuni li għandhom 17-

⁵³ [Dokument ta' pożizzjoni kongunta tal-Istati Membri u tar-reġjuni ultraperiferiċi ta' Jannar 2022 \(outre-mer.gouv.fr\).](#)

⁵⁴ Kif propost mir-rispondenti għall-konsultazzjoni pubblika.

⁵⁵ Eurostat, kodiċi: [EDAT LFSE 16](#).

il sena għandhom diffikultajiet fil-qari (li huwa hafna oġġla mill-medja nazzjonali ta' 9,6 %) ⁵⁶. F'dan il-kuntest, l-appoġġ għall-edukazzjoni, it-taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja huma prijoritajiet għall-appoġġ tal-UE, f'konformità mar-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika tal-2021. Il-pjan ta' azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għandu l-għan li jnaqqas ir-rata ta' NEETs minn 12,6 % (2019) għal 9 % sal-2030, b'mod partikolari billi jtejjeb il-prospetti ta' impjieg tagħhom. Skont il-Garanzija għaż-Żgħażaġh, l-Istati Membri impenjaw ruħhom li jiżguraw li ż-żgħażaġh jirċievu offerta ta' impjieg, edukazzjoni, apprendistat jew intership fi żmien erba' xhur minn meta jtitilqu mill-edukazzjoni jew mix-xogħol.

F'dan il-kuntest, l-UE tappoġġa l-iżvilupp tal-ħiliet fir-reġjuni ultraperiferiċi permezz ta' firxa ta' strumenti. Fl-2021-2027, il-FSE+ se jkompli jappoġġa t-taħriġ, il-prevenzjoni tat-tluq bikri mill-iskola u l-gwida għall-karriera, l-impjieg taż-żgħażaġh, il-holqien tal-intraprenditorija u tan-negozju, filwaqt li se jiddedika mill-inqas 12,5 % tal-allokazzjonijiet tal-programmi għall-appoġġ taż-żgħażaġh. L-RRPs għandhom rwol importanti wkoll – l-RRP Franciż pereżempju jappoġġa l-istabbilimenti tal-edukazzjoni għolja fi Guadeloupe u f'Réunion. Fl-2014-2020, kważi 25 000 persuna minn Martinique ipparteċipaw fl-edukazzjoni u fit-taħriġ iffinanzjati mill-FSE. L-allokazzjoni addizzjonali l-ġdida tal-FSE+ għar-reġjuni ultraperiferiċi se tappoġġa l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, l-apprendistati, it-tranzizzjoni mill-iskola għax-xogħol, l-impjieg taż-żgħażaġh u l-mobilità. Il-fergħa tal-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali tal-FSE+ tista' tappoġġa l-aċċess għall-finanzjament għall-intrapriżi soċjali, u t-titjib fil-mobilità tal-forza tax-xogħol u l-modernizzazzjoni tal-politiki dwar l-impjiegi. L-inizjattiva l-ġdida ALMA (Aim, Learn, Master, Achieve) appoġġata minn dan il-fond hija inizjattiva ta' inkluzjoni attiva li tappoġġa NEETs żgħażaġh żvantagġati biex jiksbu esperjenza professjonali barra minn pajjiżhom u esperjenza biex jidhlu fis-suq tax-xogħol u biex jipparteċipaw fis-soċjetà. L-inizjattiva għandha l-għan b'mod partikolari li tinkludi żgħażaġh minn reġjuni rurali, periferiċi u inqas żviluppati, billi tippovdihom esperjenza ta' tagħlim relatata max-xogħol fi Stat Membru ieħor. Dan jista' jappoġġa wkoll il-mobbiltà taż-żgħażaġh tar-reġjuni ultraperiferiċi lejn pajjiżi ġirien li mhumiex fl-UE u lejn il-kontinent.

Diversi inizjattivi matul is-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh 2022 se jagħtu s-setgħa liż-żgħażaġh, inkluz inizjattiva ġdida mmirata esklussivament lejn iż-żgħażaġh mir-reġjuni ultraperiferiċi. Il-programm Erasmus+ ⁵⁷ jipprovdi appoġġ addizzjonali għall-istudenti minn dawn ir-reġjuni biex jistudjaw barra minn pajjiżhom, inkluda l-kooperazzjoni ma' pajjiżi ġirien mhux fl-UE. Fl-2014-2020, 28 500 persuna mir-reġjuni ultraperiferiċi kollha pparteċipaw fi proġetti ta' mobilità tal-Erasmus+ ⁵⁸. Permezz tal-istrateġija tagħha dwar l-inkluzjoni u d-diversità, il-Kummissjoni tgħin liż-żgħażaġh minn dawn ir-reġjuni jipparteċipaw f'Erasmus+ u fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Barra minn hekk, huwa importanti li jiġu promossi riċerkaturi żgħażaġh u li tiġi appoġġata l-parteċipazzjoni tagħhom f'Orizzont Ewropa, il-programm ta' riċerka u innovazzjoni tal-UE ⁵⁹, u li jinholqu opportunitajiet ta' impjieg attraenti għaż-żgħażaġh fir-reġjuni tagħhom. Il-Kummissjoni qed issawwar ukoll inizjattiva biex ittaffi l-isfidi assoċjati mal-eżodu ta' mhuħ f'partijiet affettwati tal-UE bħar-reġjuni ultraperiferiċi, u biex tidentifika soluzzjonijiet potenzjali.

⁵⁶ [Convention Nationale des Associations de Protection de l'Enfant, La protection de l'enfance en Outre-mer. Etat des lieux et phenomenes émergents \(cnap.fr\).](#)

⁵⁷ Ir-Regolament (UE) 2021/817.

⁵⁸ Dashboard tal-EAC.

⁵⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/695.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jistabbilixxu skemi ta' apprendistat, ta' żamma tal-impjiegi u ta' reklutaġġ għaż-żgħażaġħ fir-reġjuni ultraperiferiċi fi hdan il-Garanzija għaż-Żgħażaġħ, bl-użu tal-fondi tal-UE, filwaqt li jqisu il-perspettiva tal-ġeneru; tinkludi l-inizjattiva ALMA fil-programmi tal-FSE +; jittestjaw mudelli edukattivi diġitali;
- jidentifikaw il-htigijiet ta' hliet fir-reġjuni ultraperiferiċi; jużaw il-FSE+ inkluża l-allokkazzjoni addizzjonali ta' EUR 370 miljun biex jettejbu l-edukazzjoni, it-taħriġ, il-mobilità u l-impjiegi taż-żgħażaġħ;
- jipprovdu gwida dwar il-karriera liż-żgħażaġħ; filwaqt li jqisu l-perspettiva tal-ġeneru; jistabbilixxu punti uniċi ta' servizz biex jgħinu jiżguraw l-ewwel impjiegi;
- jużaw l-Interreg biex jiġu żviluppati aktar l-iskemi ta' mobilità tat-tagħlim reġjonali f'sinergija mal-Erasmus+.

Il-Kummissjoni se:

- tohloq skema ta' għotja ta' miljun euro li tagħti s-setgħa liż-żgħażaġħ biex ifasslu u jimplimentaw proġetti fil-livell lokali, b'attenzjoni speċifika għall-ugwaljanza u l-inklużjoni, bħala parti mis-Sena Ewropea taż-Żgħażaġħ 2022 bl-assistenza teknika mmexxija mill-Kummissjoni taht il-FEŻR;
- tqis l-ispeċifità ta' dawn ir-reġjuni fil-programmi ta' hidma annwali taht il-FSE+; tappoġġa lir-reġjuni fl-użu tal-allokkazzjoni addizzjonali l-għdida tal-FSE+ u timmonitorja l-użu tagħha;
- jirrikonoxxu l-ispeċifità taht tar-reġjuni ultraperiferiċi u jappoġġaw il-partecipazzjoni tagħhom fil-**programmi ta' hidma ta' Erasmus+** inkluż skambji ma' pajjiżi mhux tal-UE⁶⁰, **fl-Inizjattiva ewlenija għall-Universitajiet Ewropej**, kif ukoll fiċ-Ċentri ta' Eċċellenza Vokazzjonali;
- tikkoopera mal-aġenziji nazzjonali biex tappoġġa aktar il-partecipazzjoni taż-żgħażaġħ tar-reġjuni ultraperiferiċi f'Erasmus+ u fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, bħal fl-istrateġija tal-inklużjoni;
- tipprovdi informazzjoni mfassla apposta biex tappoġġa l-partecipazzjoni taż-żgħażaġħ tar-reġjuni ultraperiferiċi fiż-Żgħażaġħ Voluntiera tal-Interreg, eż. fil-pajjiżi ġirien;
- tirrifletti l-ispeċifità taht tar-reġjuni ultraperiferiċi fit-toroq għall-inizjattiva ta' suċċess fl-iskejjel biex jitnaqqas it-tluq bikri mill-edukazzjoni u t-taħriġ;
- tqis l-ispeċifità taht tar-reġjuni ultraperiferiċi fl-inizjattiva li jmiss biex jittaffew l-isfidi assoċjati mal-eżodu ta' mhuħ.

2.2. ŻVILUPP TAL-ASSI, L-INDIRIZZAR TAR-RESTRIZZJONIJIET, L-ENFASI FUQ SETTURI EWLENIN

Ir-reġjuni ultraperiferiċi jvarjaw b'mod konsiderevoli minn xulxin. Kull reġjun għandu wkoll is-sett ta' restrizzjonijiet u ta' assi tiegħu stess, mill-agrikoltura jew turizmu sal-ekonomija blu jew l-ispazju. L-iżvilupp ekonomiku jvarja b'mod konsiderevoli minn Mayotte (30 % tal-PDG tal-UE) u l-Guyana Franciża (46 %) għal Madeira (69 %) u Martinique (76 %). Din id-

⁶⁰ Il-Parlament Ewropew, il-KtR u s-CPRUP qed jitolbu miżuri biex tiżdied il-partecipazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi f'Erasmus+ u biex jiġu promossi l-iskambji mal-pajjiżi ġirien.

differenzjazzjoni qawwija titlob strateġiji ta' żvilupp reġjonali mfassla apposta. Id-diversifikazzjoni tal-ekonomiji tagħhom billi jiffokaw fuq is-setturi tal-“assi” tagħhom, f'konformità mal-istrateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti tagħhom, hija kruċjali għall-irkupru u tkabbir.

Il-kriżi tal-COVID-19 kif ukoll iż-żidiet attwali fil-prezzijiet tal-enerġija u tal-ikel minhabba l-invażjoni Russa tal-Ukrajna wrew il-ħtieġa li dawn ir-reġjuni remoti jiżviluppaw xi livell ta' awtonomija fl-agrikoltura u fil-provvista tal-enerġija u jidiversifikaw is-sorsi. L-iżvilupp ta' kapaċità ta' produzzjoni tal-ikel li tirrispetta l-ambjent huwa opportunità biex is-settur jiġi ddiversifikat u jsir ekoloġiku, u jinholqu impjiegi ta' kwalità. Bl-istess mod, l-użu ta' installazzjonijiet tal-enerġija nadifa bbażati, eż. fuq l-enerġija solari u eolika, jista' jgħin biex jingħelbu n-nuqqasijiet u tiġi dekarbonizzata t-taħlita tal-enerġija tagħhom.

Ir-riċerka, l-innovazzjoni u l-ispeċjalizzazzjoni intelligenti

Ir-reġjuni ultraperiferiċi qegħdin jaġġornaw l-istrateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti tagħhom⁶¹ biex jadattaw l-innovazzjoni tagħhom għas-setturi l-aktar promettenti, prinċipalment dwar l-ikel agrikolu, il-bijoekonomija, l-ekonomija blu sostenibbli, it-turiżmu u l-industriji kreattivi. It-tishih tar-riċerka u l-innovazzjoni (R&I) jista' jgħin lil dawn ir-reġjuni jikkapitalizzaw fuq l-assi tagħhom u jintegraw fiż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ŻER). Il-Kummissjoni tfitteż li ttejjeb l-aċċess għall-eċċellenza u li tgħin biex jingħeleb id-distakk fl-innovazzjoni⁶². Il-programm ta' qafas preċedenti ta' R&Ż Horizon 2020 għen lir-reġjuni ultraperiferiċi jagħtu spinta lill-kapaċità ta' riċerka tagħhom permezz tal-proġett⁶³ FORWARD. Il-fergħa ta' Orizzont Ewropa li tirrigwarda “t-twessigh tal-partecipazzjoni u t-tixrid tal-eċċellenza” biex tappoġġa lill-pajjiżi li għadhom lura fir-riċerka għet estiża għar-reġjuni ultraperiferiċi kollha. Hafna sejhiet għal proġetti riċenti ta' Orizzont Ewropa, eż. dwar il-bijodiversità tal-baħar jew ir-restawr tal-ekosistema, jirriflettu l-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi. Hemm sinerġiji bejn il-FEŻR u Orizzont Ewropa, eż. finanzjament kumulattiv u appoġġ għal proġetti mogħtija t-tikketta tal-kwalità tas-Sigill ta' Eċċellenza. Orizzont Ewropa jippromwovi ulterjorment il-kollaborazzjoni bejn il-programmi nazzjonali tar-riċerka u l-innovazzjoni, u jippermetti lill-Istati jidentifikaw prijoritajiet komuni għar-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom u jimplimentaw sejhiet kongunti. Il-missjoni Orizzont Ewropa “Nirrestawraw l-Oċeani u l-Ilmijiet Tagħna sal-2030” tipprovdi opportunitajiet addizzjonali biex tiġi indukrata r-R&I.

Il-FEŻR jappoġġa l-innovazzjoni permezz tal-programmi ġenerali tiegħu, il-programmi Interreg u l-inizjattiva Interreġjonali ta' Investimenti fl-Innovazzjoni, li jżid il-proġetti ta' innovazzjoni interreġjonali f'żoni ta' speċjalizzazzjoni intelligenti. Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (FEMSA)⁶⁴ jagħti spinta wkoll lill-użu tar-riċerka, l-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-ekonomija blu, filwaqt li l-pjattaforma⁶⁵ u l-fond BlueInvest jipprovdu servizzi ta' prontezza għall-investment.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jippartecipaw f'opportunitajiet taħt il-fergħa tat-“twessigh” tal-programm Orizzont Ewropa, u fis-sejhiet għal proġetti dwar temi ewlenin għar-reġjuni ultraperiferiċi;

⁶¹ COM(2017) 376 final.

⁶² COM(2020) 628 final.

⁶³ [FORWARD Fostering research excellence in EU outermost regions \(forward-h2020.eu\)](https://forward-h2020.eu/)

⁶⁴ Ir-Regolament (UE) 2021/1139.

⁶⁵ [BlueInvest \(ec.europa.eu\)](https://blueinvest.ec.europa.eu/)

- iniedu proċess biex jidentifikaw prijoritajiet komuni fid-dawl tal-kollaborazzjoni fil-livell tal-programm fost il-finanzjaturi tar-riċerka, fi hdan Orizzont Ewropa;
- jirrieżaminaw u jimplimentaw strateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti; jibbenefikaw minn opportunitajiet minn sħubijiet interreġjonali u ktajjen tal-valur ta' speċjalizzazzjoni intelligenti.

Il-Kummissjoni se:

- tfassal sejha mfassla apposta għar-reġjuni ultraperiferiċi fil-**programm ta' hidma tal-2023-2024 tal-inizjattiva Interreġjonali għall-Investimenti fl-Innovazzjoni**;
- soġġetta għar-riżultati tal-proġett FORWARD, **tippromponi azzjoni ddedikata ta' koordinazzjoni u appoġġ taht il-parti tat-twessigh ta' Orizzont Ewropa**, kif propost mir-reġjuni ultraperiferiċi, biex jiġu attivati ulterjorment il-komunitajiet lokali tar-riċerka u ta' innovazzjoni, pereżempju, permezz ta' proġetti minn riċerkaturi lokali dwar suġġetti soċjoekonomiċi speċifiċi għal dawn ir-reġjuni;
- tappoġġa lir-reġjuni ultraperiferiċi fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' strateġiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti, tipprovdi appoġġ imfassal apposta permezz tal-**Komunità ta' Prattika** li għandha titnieda sa tmien l-2022;
- tiżgura li l-programmi ta' hidma li jmiss ta' Orizzont Ewropa jinkludu suġġetti rilevanti għar-reġjuni ultraperiferiċi.

Il-mobilità, it-trasport, it-turiżmu

Ir-reġjuni ultraperiferiċi jiddependu fuq konnessjonijiet bl-ajru u marittimi għat-trasport u għall-provvista ta' merkanzija. Il-konnessjonijiet tat-trasport fir-reġjuni u fl-Ewropa kontinentali huma essenzjali biex in-nies ikollhom aċċess għall-edukazzjoni, għat-taħriġ u għall-impjiegi, kif ukoll għan-negozju, għall-kummerċ u għat-turiżmu. It-turiżmu jikkontribwixxi għal sehem sinifikanti tal-ekonomija – 35 % tal-PDG tal-Gżejjer Kanarji⁶⁶ u kwart tal-PDG ta' Madeira – u s-settur intlaqat ħażin ħafna mill-krizi tal-COVID-19⁶⁷. F'Madeira kien hemm 61 % inqas kliġenti fl-istabbilimenti tat-turiżmu, u tnaqqis relatat ta' 64 % fl-introjtu fl-2020 meta mqabbel mal-2019⁶⁸.

Diversi fondi tal-UE jistgħu jappoġġaw il-mobilità, it-trasport u t-turiżmu. Il-FNE tista' tikkoffinanzja l-infrastruttura tat-trasport, u l-programm ta' hidma tagħha jappoġġa speċifikament il-portijiet marittimi biex jgħin fit-titjib tal-konnettività tar-reġjuni ultraperiferiċi. Il-proposta tal-Kummissjoni li jiġi rivedut ir-Regolament dwar in-network Trans-Ewropew tat-trasport (TEN-T)⁶⁹ tirrifletti l-htigijiet ta' konnettività tar-reġjuni ultraperiferiċi, filwaqt li żżid il-portijiet, in-nodi urbani u t-toroq tagħhom mal-mapep tan-network tat-TEN-T u tagħmilhom eliġibbli għall-appoġġ tal-FNE. Dawn ir-reġjuni jistgħu jużaw il-FEŻR u l-FK⁷⁰ għall-infrastruttura tal-ajruporti u biex jappoġġaw is-settur tat-turiżmu. Pereżempju, l-RRP Spanjol jappoġġa r-reżiljenza tat-turiżmu mmirata lejn l-investimenti fl-infrastruttura u l-kummerċjalizzazzjoni.

Filwaqt li titqies id-dipendenza qawwija tagħhom fuq il-konnessjonijiet bl-ajru, it-titjiriet kollha mir-reġjuni ultraperiferiċi lejn iż-Żona Ekonomika Ewropea huma eżentati mill-Iskema għall-

⁶⁶ [Study on the impact of COVID-19 on the Outermost Regions – Final Report, Ottubru 2021 \(ec.europa.eu\).](#)

⁶⁷ [Regional impacts of the COVID-19 crisis on the tourist sector – Final Report, August 2021 \(ec.europa.eu\).](#)

⁶⁸ [Study on the impact of COVID-19 on the Outermost Regions – Final Report, Ottubru 2021 \(ec.europa.eu\).](#)

⁶⁹ COM(2021) 812 final.

⁷⁰ Il-FK japplika għar-reġjuni ultraperiferiċi Portugiżi.

Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) sal-aħħar tal-2023⁷¹. Barra minn hekk, fl-2021, il-Kummissjoni pproponiet li teżenta mill-ETS it-titjiriet bejn dawn ir-reġjuni u l-Istat Membru tagħhom sal-2030⁷². Il-perkors ta' tranżizzjoni għat-turiżmu⁷³ se jiggwida t-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali u r-reżiljenza fis-settur, b'azzjonijiet proposti li r-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jsegwu. Il-Kummissjoni appoġġat lis-settur tal-kultura bi proġett pilota dwar l-iskambji bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi u l-pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej (PTEE)⁷⁴, u proġetti oħra⁷⁵.

Il-Kummissjoni thegħge lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jaħtflu l-opportunitajiet kollha għall-finanzjament ta' infrastruttura essenzjali tat-trasport, inkluż għall-fjuwils alternattivi;
- jinvestu f'turiżmu reżiljenti, lest għall-era diġitali u sostenibbli, billi jagħmlu użu mill-opportunitajiet ta' finanzjament tal-UE b'mod partikolari fl-ipprogrammar tal-fondi tal-politika ta' koeżjoni; u jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-perkors ta' tranżizzjoni għat-turiżmu u jikkondividu *data* relatata mat-turiżmu;
- itejbu l-hiliet tal-ħaddiema tat-turiżmu u jharrġuhom mill-ġdid skont il-patt għas-šhubija fil-hiliet għat-turiżmu.

Il-Kummissjoni se:

- tqis l-ispeċifitajiet tar-reġjuni fir-reviżjoni tar-Regolament dwar is-Servizzi tal-Ajru;
- thegħge u tiffacilita l-użu mir-reġjuni ultraperiferiċi tal-ghodod disponibbli tal-UE biex jittejbu l-konnettività u l-mobilità;
- tappoġġa l-investimenti fis-settur tat-turiżmu; tiżgura li l-fondi tal-UE, eż. il-fondi tal-politika ta' koeżjoni, jappoġġaw l-irkupru u l-iżvilupp sostenibbli ta' dan is-settur;
- tipprovdi lis-settur tat-turiżmu b'informazzjoni dwar l-opportunitajiet ta' finanzjament u tappoġġa l-użu tagħhom;
- tirrifletti l-ispeċifitajiet tar-reġjuni fil-kriterji tal-ekotikketta għall-akkomodazzjoni turistika tal-UE; tippromwovi l-kondiviżjoni tad-*data* relatata mat-turiżmu u l-iżvilupp ta' spazju tad-*data* dwar it-turiżmu;
- tirrifletti l-ispeċifitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-programmi ta' ħidma MEDIA ta' Ewropa Kreattiva.

Bijodiversità

Ir-reġjuni ultraperiferiċi għandhom valur eċċezzjonalment għoli ta' bijodiversità. Dan huwa rikonoxxut fl-istrategġija tal-UE għall-bijodiversità għall-2030⁷⁶, li tenfasizza speċifikament il-ħtieġa li jiġu protetti u restawrati l-ekosistemi tagħhom. Hafna setturi, inklużi t-turiżmu, is-sajd, il-forestrija u l-agrikoltura, jiddependu fuq din il-bijodiversità. Ekosistemi b'saħħithom jipprovdu wkoll arja u ilma nodfa u jtaffu l-effetti negattivi tat-tibdil fil-klima. Għalhekk, il-

⁷¹ Ir-Regolament (UE) 2017/2392.

⁷² COM(2021) 552 final.

⁷³ [Transition pathway for tourism \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/transition-pathway-for-tourism).

⁷⁴ It-13-il PTEE huma assoċjati mal-UE: Aruba (NL), Bonaire (NL), Curaçao (NL), il-Polineżja Franċiża (FR), it-Territorji Franċiżi tan-Nofsinnhar u tal-Antartika (FR), Greenland (DK), New Caledonia (FR), Saba (NL), Saint Barthélemy (FR), Sint Eustatius (NL), Sint Maarten (NL), Saint Pierre u Miquelon (FR), u l-Gzejjer Wallis u Futuna (FR).

⁷⁵ Perezempju, Cultural Creative Cities Monitor u Culture Gems.

⁷⁶ COM(2020) 380, impenn biex jiġi protett minimu ta' 30 % tal-erja tal-art tal-UE u 30 % tal-erja tal-baħar tal-UE.

protezzjoni u r-restawr tagħhom huma essenzjali. Il-Kummissjoni tilqa' wkoll lill-Istati Membri biex jinkludu r-reġjuni ultraperiferiċi kollha tagħhom fin-Network ta' Natura 2000 tal-UE ta' żoni protetti⁷⁷ fejn dan għadu mhux il-każ.

L-investimenti taht il-FEŻR se jgħinu biex jiġu ppreservati u restawrati żoni protetti kif ukoll infrastruttura ekoloġika. Il-FEMSA jappoġġa ż-żoni protetti tal-baħar, ir-riżorsi ħajjin u l-ekosistemi tal-baħar. L-investimenti fil-bijodiversità jistgħu jiġu ingranati wkoll permezz ta' InvestEU⁷⁸. Barra minn hekk, il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE)⁷⁹ jirrifletti l-ispeċifità tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-komponenti kollha tiegħu: il-bijodiversità, is-servizzi tal-ekosistema, l-ekonomija ċirkolari, it-tibdil fil-klima u l-enerġija, u jipprovdi konsiderazzjoni speċjali u punti addizzjonali għall-applikazzjonijiet minn dawn ir-reġjuni. LIFE jinkludi wkoll skema ta' għotjiet għal proġetti żgħar fir-reġjuni ultraperiferiċi kofinanzjati b'95 %. Il-Kummissjoni stabbiliet ukoll assistenza teknika ta' "Assistenza Ekoloġika" biex tappoġġa l-investimenti pubbliċi u privati fil-kapital naturali, fil-bijodiversità, fl-ekonomija ċirkolari u fl-ekologizzazzjoni ta' investimenti oħra. Investimenti bħal dawn, minbarra l-preservazzjoni tal-ambjent, għandhom ukoll potenzjal kbir għal turizmu sostenibbli u ekoloġiku, kif ukoll għad-diversifikazzjoni ekonomika pereżempju fir-riċerka u l-iżvilupp farmaċewtiċi.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jahtfu opportunitajiet speċifiċi taht il-programm LIFE, eż. għotjiet għal proġetti ta' bijodiversità; il-programm Orizzont Ewropa, eż. għar-riċerka dwar il-bijodiversità tal-baħar⁸⁰; u l-inizjattiva għall-Investimenti Interreġjonali fl-Innovazzjoni għall-kooperazzjoni dwar it-tranżizzjoni ekoloġika;
- jimplimentaw strateġiji li jintegraw il-bijodiversità fis-setturi kollha; jiżviluppaw miżuri għall-protezzjoni u r-restawr tal-ekosistemi tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-pjanijiet nazzjonali ta' restawr;
- jippromwovu l-hiliet u l-impjiegi ekoloġiċi fl-implimentazzjoni tal-programmi kollha tal-UE⁸¹; jikkombinaw il-fondi ma' strumenti finanzjarji bl-użu ta' assistenza teknika ta' "Assistenza Ekoloġika".

Il-Kummissjoni se:

- żżid l-appoġġ għall-proġetti dwar l-ispeċijiet importanti jew li għadhom kif ġew skoperti fir-reġjuni ultraperiferiċi⁸² fil-**programm LIFE 2025-2027** soġġett għal valutazzjoni⁸³;
- tadotta proposta għal regolament dwar ir-restawr tan-natura li jirrifletti l-ispeċifità tar-reġjuni ultraperiferiċi; tissorvelja l-implimentazzjoni tal-miżuri għar-restawr tan-natura għal dawn ir-reġjuni;
- tkompli tappoġġa l-valutazzjonijiet tal-ekosistemi fir-reġjuni ultraperiferiċi, eż. permezz tal-proġett MOVE-ON⁸⁴; tagħmilhom disponibbli għaċ-Ċentru tal-Għarfien għall-

⁷⁷ [Natura 2000 \(ec.europa.eu\).](https://ec.europa.eu/nature/natura-2000/)

⁷⁸ InvestEU hija garanzija baġitarja mmirata lejn l-ingranaġġ ta' fondi privati u pubbliċi biex tappoġġa investimenti fuq: l-infrastruttura sostenibbli; riċerka, innovazzjoni u diġitalizzazzjoni; kumpaniji żgħar; kif ukoll investiment u hiliet soċjali.

⁷⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/783; Programm ta' hidma LIFE 2021-2024 - C(2021) 4997 final.

⁸⁰ L-opinjoni ECO/567 tal-KESE titlob sforzi fir-riċerka u l-innovazzjoni relatati mal-oċean.

⁸¹ F'konformità mal-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030, l-azzjoni dwar il-bijodiversità tehtieġ mill-inqas EUR 20 biljun fis-sena, il-fondi u l-programmi tal-UE għandhom jintegraw il-bijodiversità sa 7,5 % tal-infiq annwali fl-2024 u 10 % fl-2026-2027.

⁸² Dan jirreferi għal speċijiet li għadhom ma ġewx ivvalutati mill-Unjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tan-Natura

⁸³ Id-Dikjarazzjoni tas-CPRUP ta' Novembru 2021.

L-ekonomija blu

Ir-reġjuni ultraperiferiċi għandhom potenzjal uniku ta' ekonomija blu bis-saħħa taż-żoni ekonomiċi esklużivi (ŻEE) kbar tagħhom, li jammontaw għal aktar minn nofs iż-ŻEE tal-UE, u ta' bijodiversità marina rikka. Is-sajd u t-trasport marittimu jibqgħu parti importanti mill-ekonomija tagħhom. Huwa importanti li r-reġjuni ultraperiferiċi jiżviluppaw l-istrateġiji tal-ekonomija blu tagħhom b'mod sostenibbli, inkluż billi jipproteġu l-bijodiversità tal-baħar tagħhom.

Il-FEMSA u l-fondi tal-politika ta' koeżjoni jappoġġaw is-settur marittimu tar-reġjuni ultraperiferiċi. Skont il-FEMSA, dawn ir-reġjuni jibbenefikaw minn baġit allokat ta' EUR 315-il miljun għal investimenti strutturali u l-kumpens ta' kostijiet addizzjonali, u minn dispożizzjonijiet speċifiċi dwar l-għajnuna mill-Istat għas-sajd u l-akkwakultura. Il-Kummissjoni pproponiet li tkompli l-kundizzjonijiet speċjali għal dawn ir-reġjuni fir-rieżami li għaddej ta' dawn ir-regoli⁸⁶. L-investiment fl-enerġija tal-baħar rinnovabbli innovattiva, fil-bijoteknoloġija blu, fl-akkwakultura, fir-riċerka u fit-taħriġ jista' johloq mudelli ta' negozju godda u jiġġenera l-impjiegi. Il-programm Orizzont Ewropa jipprovdi wkoll opportunitajiet biex jiġu kkoordinati miżuri biex tinkiseb ekonomija blu newtrali għall-klima u biex jitnaqqsu t-tniġġis u l-emissjonijiet tal-gassijiet serra fis-settur marittimu permezz tal-missjoni tiegħu "Nirrestawraw l-Oċeani u l-Ilmijiet Tagħna sal-2030".

Il-Kummissjoni thegħġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jimplimentaw strateġiji tal-ekonomija blu, jaħtflu s-sinergiji fl-appoġġ tal-UE, inkluż il-FEMSA għal investimenti strutturali, il-FEŻR u l-FNE għall-infrastruttura, l-FSE + għat-taħriġ, LIFE u FEMSA għal azzjonijiet dwar il-klima u l-bijodiversità, u l-programm Orizzont Ewropa għall-innovazzjoni;
- isaħħu l-isforzi fil-ġlieda kontra s-sajd illegali;
- jipparteċipaw fi ktajjen tal-valur sostenibbli tal-ekonomija blu (eż. it-turiżmu blu, l-enerġija rinnovabbli tal-baħar, is-sajd u l-akkwakultura sostenibbli, il-prevenzjoni tat-tniġġis, il-ġestjoni tar-riskju);
- iwettqu studji dwar il-ġbir tad-*data* u l-istokkijiet tal-ħut bl-appoġġ tal-FEMSA, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-istudju tal-2022 dwar il-ġbir tad-*data* u l-parir xjentifiku fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE⁸⁷; itejbu l-implimentazzjoni tal-obbligi ta' rapportar;
- jipparteċipaw fil-missjoni "Nirrestawraw l-Oċeani u l-Ilmijiet Tagħna sal-2030".

Il-Kummissjoni se:

- tniedi sejha għal proposti dwar l-istrateġiji tal-ekonomija blu fir-reġjuni ultraperiferiċi f'konformità mal-programm ta' ħidma tal-FEMSA 2022-2023; tappoġġa l-ekonomija blu tar-reġjuni ultraperiferiċi skont il-FEMSA, kif propost mill-Parlament Ewropew, mir-reġjuni u mill-Istati Membri tagħhom;

⁸⁴ [MOVE-ON project \(moveon-project.eu\)](https://moveon-project.eu)

⁸⁵ Kif propost fir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew (2020/2120(INI)).

⁸⁶ [Public consultation on revised State aid rules for the fishery and aquaculture sector \(ec.europa.eu\).](https://ec.europa.eu/public-consultation/public-consultation-on-revised-state-aid-rules-for-the-fishery-and-aquaculture-sector)

⁸⁷ [Overview of the state of data collection and scientific advice in the EU ORs, with case study on a roadmap towards regular stock assessment in French Guiana - Publications Office of the EU \(ec.europa.eu\).](https://ec.europa.eu/public-consultation/public-consultation-on-revised-state-aid-rules-for-the-fishery-and-aquaculture-sector)

- tinvolvi ruħha mal-Istati Membri kkonċernati sabiex tindirizza l-kwisjoni tal-ġbir ta' data relatata mas-sajd⁸⁸ fir-reġjuni ultraperiferiċi, kif stabbilit fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE⁸⁹, b'kont meħud tal-ispeċifikitajiet ta' dawk ir-reġjuni u abbażi tar-riżultati tal-istudju tal-2022 dwar il-ġbir tad-data u l-parir xjentifiku fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE⁹⁰;
- tkompli tappoġġa ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli li huma ta' benefiċċju għall-ekonomija tar-reġjuni ultraperiferiċi, b'mod partikolari mal-pajjiżi ġirien tar-reġjuni ultraperiferiċi;
- torganizza skambji ta' għarfien dwar l-ippjanar tal-ispazju marittimu u l-enerġija rinnovabbli b'mod partikolari permezz tal-proġett 2021-2024 "L-Avvanz tal-Ippjanar tal-Ispazju Marittimu fir-Reġjuni Ultraperiferiċi".

Agrikoltura u żvilupp rurali

L-agrikoltura tibqa' settur ewlieni fil-biċċa l-kbira tar-reġjuni ultraperiferiċi, u tikkontribwixxi għal sehem imdaqqas tal-valur miżjud u tal-impjieg. L-innovazzjoni tista' tgħin biex tittejjeb il-kwalità tal-ikel u l-effiċjenza fir-riżorsi u titnaqqas l-impronta tal-produzzjoni tal-ikel. F'konformità mal-istrateġija mill-għalqa sal-platt, iż-żieda tal-biedja organika f'dawn ir-reġjuni jista' jkollha benefiċċji kemm ambjentali kif ukoll ekonomiċi. L-iżvilupp ta' agrikoltura li tibqa' valida fil-futur, li tuża inqas pesticidi kimiċi u antibijotiċi u approċċi aktar agroekoloġiċi, hija kruċjali għat-titjib tal-kompetittività.

L-UE tappoġġa bis-shiħ l-agrikoltura tar-reġjuni ultraperiferiċi. Il-Programm ta' Soluzzjonijiet Speċifiċi Relatati mal-Periferiċità u l-Insularità (POSEI)⁹¹, jappoġġa l-produzzjoni lokali permezz ta' pagamenti diretti lill-bdiewa, miżuri tas-suq u l-provvista ta' prodotti agrikoli essenzjali. Bis-saħħa ta' kooperazzjoni interistituzzjonali mill-qrib, il-baġit tal-POSEI fl-2021-2027 huwa simili għall-perjodu preċedenti. Barra minn hekk, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali jipprovdi kundizzjonijiet speċifiċi għal dawn ir-reġjuni inkluż li l-Istati Membri jridu jadattaw il-pjanijiet strateġiċi tal-politika agrikola komuni (PAK) tagħhom għall-ispeċifikitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom⁹², kif enfasizzat ukoll fir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni⁹³, filwaqt li jindirizza l-għan ta' żieda fis-sostenibbiltà ekonomika, ambjentali u soċjali.

Barra minn hekk, l-istrumenti tal-għajnuna mill-Istat għall-għajnuna fl-agrikoltura, fil-forestrija u fiż-żoni rurali⁹⁴ jippermettu rati massimi oġġla ta' intensità tal-għajnuna għall-investimenti f'dawn ir-reġjuni u għall-għajnuna operatorja. Il-Kummissjoni pproponiet li tkompli tipprovdi kundizzjonijiet speċjali għar-reġjuni ultraperiferiċi fir-rieżami li għaddej ta' dawn l-istrumenti⁹⁵. Sabiex tappoġġa l-iżvilupp agrikolu u rurali tar-reġjuni ultraperiferiċi, il-Kummissjoni se taħdem fi shubija mal-Istati Membri biex tadatta u timmodernizza l-azzjonijiet eżistenti

⁸⁸ Il-Komunikazzjoni dwar il-linji gwida għall-analiżi tal-bilanċ bejn il-kapaċità tas-sajd u l-opportunitajiet tas-sajd, COM (2014)545.

⁸⁹ Il-Linji gwida għall-eżaminazzjoni tal-għajnuna mill-Istat għas-settur tas-sajd u l-akkwakultura (ĠU C 217, 2.7.2015, p. 1), kif emendati mill-Komunikazzjoni li temenda l-Linji Gwida u r-Regolament tal-Kummissjoni (ĠU C 422, 22.11.2018, p. 1).

⁹⁰ [Harsa ġenerali lejn l-istat tal-ġbir tad-data u l-pariri xjentifiċi fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/harsa/generali-lejn-l-istat-tal-ġbir-tad-data-u-l-pariri-xjentifiċi-fir-reġjuni-ultraperiferiċi-tal-ue).

⁹¹ Programm ta' Soluzzjonijiet Speċifiċi Relatati mal-Periferiċità u l-Insularità; Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013.

⁹² Il-premessa 99 tar-Regolament (UE) 2021/2115.

⁹³ COM(2020) 846 final; DHP(2020) 379; DHP(2020) 374; DHP(2020) 398.

⁹⁴ Linji Gwida tal-Unjoni Ewropea għall-Għajnuna mill-Istat fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija u fiż-żoni rurali mill-2014 sal-2020 (ĠU C 201, 1.7.2014, p. 1) kif estiżi sal-31 ta' Diċembru 2022 (ĠU C 424, 8.12.2020, p. 30); Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014.

⁹⁵ [Public consultation on revised State aid rules for the agriculture and forestry sectors and in rural areas \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/public-consultation/public-consultation-on-revised-state-aid-rules-for-the-agriculture-and-forestry-sectors-and-in-rural-areas).

ffinanzjati mill-POSEI, fid-dawl ta' żvilupp aktar ibbilanċjat bejn id-diversi setturi agrikoli (setturi tradizzjonali tal-esportazzjoni, u s-setturi tad-diversifikazzjoni tal-bhejjem u tal-ghelejje). Fil-kuntest tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna, il-Kummissjoni adottat miżuri biex tappoġġa lill-produtturi agrikoli l-aktar affettwati⁹⁶. Minhabba ż-żieda relatata fil-prezzijiet tal-ikel u r-riskju ta' tfixkil fil-provvista, u għall-garanzija tas-sigurtà tal-ikel, dawn il-miżuri jinkludi pagamenti antiċipati lill-bdiewa, regoli temporanji li jippermettu għajnuna lil kumpaniji affettwati mill-kriżi fis-settur agroalimentari⁹⁷ u flessibbiltajiet għall-importazzjoni tal-ġhalf.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jagħtu attenzjoni speċjali lis-settur tal-iżvilupp agrikolu u rurali tar-reġjuni ultraperiferiċi fit-trawwim ta' tranżizzjoni ekoloġika, diġitali u ġusta, filwaqt li jibnu fuq l-assi u jindirizzaw ir-restrizzjonijiet;
- jippromwovu d-diversifikazzjoni, il-modernizzazzjoni fl-agrikoltura u awtonomija akbar fl-ikel, jinvestu f'teknoloġiji effiċjenti fir-riżorsi; u jtejbju l-hiliet/iħarrġu mill-ġdid lill-ħaddiema agrikoli.

Il-Kummissjoni se:

- tiżgura li l-pjanijiet strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri jikkonformaw mar-rekwiżiti tar-Regolament tal-PAK u jindirizzaw l-ispeċifitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi; u li l-prijoritajiet tal-UE fir-rigward tat-trawwim ta' tranżizzjoni ekoloġika, diġitali u ġusta huma riflessi fil-pjanijiet;
- taħdem mal-Istati Membri rilevanti biex ittejjeb il-programmazzjoni ta' POSEI u r-rapporti annwali ta' implimentazzjoni u biex tiżgura li l-azzjonijiet iffinanzjati mill-POSEI jkunu koerenti mal-pjanijiet strateġiċi tal-PAK, eż. il-konformità mal-oġettivi ambjentali u soċjali u d-diversifikazzjoni;
- ssegwi l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet tar-rapport POSEI tal-2021⁹⁸, b'mod partikolari l-ħtieġa għal distribuzzjoni ġusta tal-appoġġ, il-promozzjoni ta' Prattiki tal-biedja sostenibbli, il-kwalità tal-prodott, id-differenzjazzjoni tal-prodott u l-iskambju ta' Prattiki tajba;
- skont il-viżjoni fit-tul għaž-żoni rurali, tanalizza l-agrikoltura tar-reġjuni ultraperiferiċi fi ħdan l-ambitu tal-Osservatorju Rurali tal-UE u fil-pjattaforma tar-rivitalizzazzjoni rurali; tikkondividi l-ġħarfien fi ħdan in-network tal-PAK tal-UE u tesplora opportunitajiet ta' kooperazzjoni;
- bħala parti minn LEADER, tippromwovi aktar l-iżvilupp lokali u tappoġġa l-użu tal-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-agrikoltura, jiġifieri permezz tas-Šhubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-Produttività u s-Sostenibbiltà Agrikola;
- tippromwovi t-tranżizzjoni lejn livell oġħla ta' awtonomija tal-ikel fir-reġjuni ultraperiferiċi permezz taż-żewġ strumenti tal-PAK, filwaqt li tiżgura ikel ta' kwalità għolja b'biedja sostenibbli.

2.3. NAGHMLU L-AFFARIJET KIF SUPPOST: INRAWMU T-TRANŻIZZJONIJIET EKOLOĠIĠI U DIĠITALI

⁹⁶ COM(2022) 133 final.

⁹⁷ C(2022) 1890.

⁹⁸ COM(2021) 765 final

2.3.1. TRANŻIZZJONI EKOLOĠIKA: LEJN EKONOMIJA SOSTENIBBLI

It-tranżizzjoni ekoloġika għandha l-għan li tikseb it-trasformazzjoni sostenibbli, ekoloġika u newtrali għall-klima tas-soċjetà u tal-ekonomija fil-politiki kollha. Fil-Komunikazzjoni dwar il-Patt Ekoloġiku⁹⁹, il-Kummissjoni impenjat ruħha li tagħti attenzjoni partikolari lir-reġjuni ultraperiferiċi, filwaqt li tqis il-vulnerabbiltà tagħhom għad-diżastri naturali u l-bijodiversità unika u s-sorsi abbondanti ta' enerġija rinnovabbli tagħhom. Dawn ir-reġjuni jinsabu f'pożizzjoni tajba biex isiru mudelli eżemplari għall-iżvilupp, filwaqt li jirrispettaw l-ekonomija ċirkolari u n-newtralità klimatika, kif ukoll jinvestu u joħolqu impjegi b'soluzzjonijiet ekoloġiċi u blu f'setturi bħat-turiżmu, l-agrikoltura u s-sajd. Ir-rispondenti għall-konsultazzjoni pubblika kklassifikaw il-klima, il-bijodiversità u l-ambjent fl-ogħla hames temi għall-azzjoni tal-UE f'dawn ir-reġjuni.

L-azzjoni klimatika

L-UE hija impenjata li tilhaq l-għanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi, inklużi l-għanijiet ta' adattament immirati lejn it-tiżni tar-reżiljenza. Ir-reġjuni ultraperiferiċi huma partikolarment esposti għall-impatti tat-tibdil fil-klima, inklużi avvenimenti estremi tat-temp, u jeħtieġu miżuri ta' adattament għat-tibdil fil-klima mfassla apposta. F'dan il-kuntest, l-istrategija tal-2021 dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima tipprevedi skambji bejn dawn ir-reġjuni u l-ġirien tagħhom dwar soluzzjonijiet ta' adattament għat-tibdil fil-klima. Il-proposta tal-Kummissjoni għal Fond Soċjali għall-Klima¹⁰⁰ tipprevedi wkoll li l-pjanijiet soċjali dwar il-klima tal-Istati Membri janalizzaw l-effetti tal-ETS fuq gruppi vulnerabbli filwaqt li jqisu l-ispeċifità tar-reġjuni remoti. Barra minn hekk, din tappoġġa trasport għall-but ta' kulhadd b'emissjonijiet baxxi f'żoni insulari u remoti.

Il-Kummissjoni thegħġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- irawmu riċerka dwar it-tibdil fil-klima, pereżempju jiżviluppaw għodod innovattivi biex jiġu antiċipati l-avvenimenti klimatiċi, biex jiżdied l-għarfien dwar l-impatt tat-tibdil fil-klima, filwaqt li jisfruttaw l-oportunitajiet taħt il-fondi tal-politika ta' koeżjoni u programmi oħra tal-UE, pereżempju LIFE u l-programm Orizzont Ewropa;
- isahhu l-kooperazzjoni mal-pajjiżi ġirien dwar it-tibdil fil-klima, il-prevenzjoni tar-riskju u r-reżiljenza, inkluż permezz tal-programmi Interreg;
- iqisu l-ispeċifità tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-pjanijiet nazzjonali skont il-Fond Soċjali għall-Klima tal-UE; u japplikaw għall-finanzjament taħt il-Fond għall-Innovazzjoni;
- jipparteċipaw fil-Missjoni tal-UE “Adattament għat-Tibdil fil-Klima” u l-oportunitajiet tagħha.

Il-Kummissjoni se:

- trawwem il-kooperazzjoni u r-riċerka f'dak li jirrigwarda l-isfidi komuni, u tappoġġa l-azzjoni klimatika taħt il-programm LIFE; irawwem skambji dwar l-azzjoni klimatika bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi u l-ġirien tagħhom taħt il-FEŻR;
- tappoġġa azzjoni dwar il-prevenzjoni tar-riskju u r-reżiljenza fir-rigward tad-diżastri naturali;

⁹⁹ COM(2019) 640 final.

¹⁰⁰ COM(2021) 568 final.

trawwem l-iskambju ta' għarfien bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi u l-ġirien tagħhom dwar soluzzjonijiet ta' adattament għat-tibdil fil-klima;

- tgħin identifika soluzzjonijiet għall-faqar tal-“mobilità” marbut maż-żidiet fil-prezzijiet tat-trasport;
- jagħtu kunsiderazzjoni xierqa lir-reġjuni ultraperiferiċi meta jimplimentaw il-Fond ta' Solidarjetà tal-UE¹⁰¹.

L-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija

Bis-sorsi abbondanti tagħhom ta' enerġija rinnovabbli – solari, eolika, tal-baħar u ġeotermali – ir-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jkunu minn ta' quddiem fit-tranżizzjoni lejn enerġija nadifa li tgħin biex tintlaħaq il-mira tal-UE tan-newtralità klimatika sal-2050. Madankollu, dawn ir-reġjuni jimportaw il-fjuwils fossili biex ikopru l-biċċa l-kbira tal-htigijiet tal-enerġija tagħhom, li jinvolvu emissjonijiet u kostijiet tat-trasport għoljin. Minhabba l-prezzijiet għoljin tal-enerġija aggravati mill-gwerra fl-Ukrajna, ir-riskju ta' faqar enerġetiku qed jiżdied. Id-Direttiva dwar l-Effiċjenza Enerġetika¹⁰² tistieden lill-Istati Membri jtaffu l-faqar enerġetiku u jqisu l-varjazzjonijiet reġjonali fit-temperatura meta jistabbilixxu miri għall-iffrankar tal-enerġija.

Diversi reġjuni ultraperiferiċi (eż. il-Gżejjer Kanarji, l-Azores, Madeira u Réunion) qed jimplimentaw soluzzjonijiet innovattivi għall-produzzjoni tal-enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari ġeotermali, li f'xi reġjuni ultraperiferiċi diġà jissodisfaw parti kbira tad-domanda għall-elettriku. L-investiment fil-produzzjoni u l-ħżin tal-enerġija rinnovabbli jista' jżid l-awtonomija enerġetika u jgħin biex tintlaħaq il-mira tal-UE għan-newtralità klimatika għall-2050 u l-miri tal-2030 għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u ż-żieda fl-enerġija rinnovabbli. Il-qafas regolatorju tal-UE jstimula l-investimenti fl-enerġija nadifa u f'sistemi żgħar u decentralizzati tal-enerġija rinnovabbli inkluż fis-settur tat-tishin u t-tkessi¹⁰³. L-istrategġija tal-2020 dwar l-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta¹⁰⁴ tenfasizza l-potenzjal tar-reġjuni ultraperiferiċi bħala pijunieri fid-dekarbonizzazzjoni tal-gżejjer. Il-fondi tal-politika ta' koeżjoni, l-inizjattiva dwar l-Enerġija Nadifa għall-gżejjer tal-UE, il-facilità “Soluzzjonijiet Godda tal-Enerġija Ottimizzati għall-Gżejjer (NESOI)” u l-RRF jistgħu jappoġġaw it-tranżizzjoni enerġetika. Il-programm LIFE jista' jiffinanzja l-introduzzjoni tat-teknoloġija, mudelli godda ta' negozju, u ħiliet relatati.

Fil-kuntest tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna, il-Kummissjoni pproponiet il-pjan tar-REPowerEU biex tiġi indirizzata d-dipendenza enerġetika¹⁰⁵ kif ukoll qafas Temporanju ta' għajna mill-Istat għall-Kriżijiet, li joffri appoġġ biex ikopri l-kostijiet addizzjonali li jirriżultaw miż-żidiet fil-prezzijiet tal-gass u tal-elettriku¹⁰⁶.

Il-Kummissjoni thegġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jiżguraw li l-leġiżlazzjoni nazzjonali/reġjonali thegġegħ l-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza enerġetika; jirriflettu s-sitwazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-pjanijiet nazzjonali dwar l-enerġija u l-klima;

¹⁰¹ Dikjarazzjoni tas-CPRUP ta' Novembru 2021, pożizzjoni Komuni tal-Istati Membri u r-reġjuni ultraperiferiċi ta' Jannar 2022.

¹⁰² Id-Direttiva 2012/27/UE.

¹⁰³ COM(2021) 557 final.

¹⁰⁴ COM(2021) 741 final.

¹⁰⁵ COM(2022) 108 final.

¹⁰⁶ C(2022) 1890 final.

- jipprovdu appoġġ immirat lill-unitajiet domestiċi affettwati mill-faqar enerġetiku;
- jinvestu fl-enerġija rinnovabbli u fl-effiċjenza enerġetika filwaqt li jesploraw il-vantaġġi naturali; jappoġġaw lir-reġjuni ultraperiferiċi fl-applikazzjoni ta' soluzzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli fuq skala żgħira għal żoni remoti biex jегħlbu n-nuqqasijiet fl-infrastruttura tal-enerġija;
- jintegraw l-iżvilupp tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta fil-pjanijiet spazjali marittimi, kif previst fl-istrateġija tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta;
- jiżguraw li r-reġjuni ultraperiferiċi jittqiesu fil-miżuri ta' appoġġ tar-REPowerEU.

Il-Kummissjoni se:

- trawwem riċerka dwar grilji intelligenti, ħżin tal-enerġija, enerġija tal-baħar, enerġija rinnovabbli;
- tqis l-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi fl-Istrateġija tal-UE dwar l-Enerġija Solari;
- trawwem l-iskambju ta' esperjenza dwar il-ġestjoni innovattiva tal-enerġija, eż. fi ħdan l-Interreg;
- tipprovdi studju dwar it-tranżizzjoni tal-enerġija nadifa fil-gżejjer tal-UE, inklużi r-reġjuni ultraperiferiċi; tappoġġa t-tranżizzjoni enerġetika tagħhom permezz tal-Inizjattiva dwar l-Enerġija Nadifa għall-Gżejjer tal-UE u n-NESOI.

L-ekonomija ċirkolari

Minhabba d-dipendenza tagħhom fuq l-importazzjonijiet tar-riżorsi, il-ġenerazzjoni għolja tal-iskart xprunata mit-turiżmu u mill-esportazzjonijiet tal-iskart, ir-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jibbenefikaw ħafna minn soluzzjonijiet ta' ekonomija ċirkolari. Huwa f'dan il-kuntest li l-pjan ta' azzjoni tal-ekonomija ċirkolari tal-2020¹⁰⁷ jippromwovi soluzzjonijiet imfassla apposta għal dawn ir-reġjuni. Il-biċċa l-kbira tar-reġjuni ultraperiferiċi fasslu pjanijiet ta' azzjoni tal-ekonomija ċirkolari li jinkludu l-produzzjoni u l-konsum sostenibbli u l-ġestjoni tal-iskart. Il-fondi tal-UE jistgħu jgħinu: il-FEŻR u l-FSE+ jistgħu jappoġġaw l-infrastruttura u t-taħriġ; il-programm LIFE jista' jiffinanzja diversi proġetti, pereżempju dwar il-ġestjoni tal-iskart, u l-FEMSA jista' jappoġġa l-ġbir u t-trattament tal-iskart fil-baħar. Fl-2014-2020, il-FEŻR appoġġa proġetti, eż. fl-Azores biex jirkupra l-iskart mil-landfills, iżid l-użu mill-ġdid tar-riżorsi naturali u jiddekontamina l-ħamrija.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- iżidu l-isforzi dwar l-immaniġġjar tal-iskart, b'mod partikolari dwar it-titjib taċ-ċirkolarità fl-immaniġġjar u t-trattament tal-iskart bijoloġiku u fit-tnaqqis tal-iskart permezz tal-użu mill-ġdid jew it-tiswija; iħalltu u jikkombinaw fondi ma' strumenti finanzjarji, jużaw l-istrument ta' "Assistenza Ekoloġika";
- ifasslu u jimplimentaw pjanijiet ta' azzjoni dwar l-ekonomija ċirkolari u l-użu tat-TAIEX-REGIO PEER 2 PEER biex jiġi ffaċilitat it-tagħlim kongunt ma' awtoritajiet reġjonali oħra.

Il-Kummissjoni se:

- tqis l-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi meta tipproponi li jiġu armonizzati sistemi separati għall-ġbir tal-iskart kif previst fil-pjan ta' azzjoni dwar l-ekonomija ċirkolari;

¹⁰⁷

COM(2020) 98 final.

- tappoġġa l-effiċjenza fir-riżorsi u ċ-ċirkolarità f'dawn ir-reġjuni; trawwem l-iskambju ta' prattiki tajbin permezz tal-Pjattaforma tal-Partijiet Ikkonċernati tal-Ekonomija Ċirkolari.

2.3.2. TRAWWIM TAT-TRANŻIZZJONI DIĠITALI: IL-HOLQIEN TA' OPPORTUNITAJIET ĠODDA

Id-diġitalizzazzjoni tista' tlaqqa' flimkien lin-nies, lis-servizzi u lin-negozji irrispettivament mill-post tagħhom, u, bħala tali, tgħin biex jingħelbu l-limitazzjonijiet tal-bogħod tar-reġjuni ultraperiferiċi. Il-viżjoni tal-Kumpass Diġitali tal-2030¹⁰⁸ għat-trasformazzjoni diġitali tista' tiggwida t-tranżizzjoni, inkluż l-introduzzjoni tal-infrastruttura diġitali u l-iżvilupp tal-ħiliet diġitali.

Diversi fondi tal-UE jistgħu jappoġġaw l-investiment fl-infrastruttura diġitali. Il-programm Ewropa Diġitali¹⁰⁹ jsaħħaħ il-kapaċitajiet diġitali kritiċi tal-UE u jfittex li jgħin biex jitnaqqas id-distakk diġitali bejn l-Ewropa u r-reġjuni ultraperiferiċi. Il-programm ta' ħidma taċ-Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali għall-2021-2023¹¹⁰ ihegġegħ lill-Istati Membri jindirizzaw il-ħtiġijiet diġitali tar-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom. Barra minn hekk, il-programm tal-FNE jista' jappoġġa l-infrastruttura sostenibbli u l-integrazzjoni tan-network: il-programm diġitali ta' ħidma¹¹¹ tagħha tal-2021-2025 jista' jappoġġa l-kejbils taħt il-baħar u l-konnettività bis-satellita. Il-FEŻR se jkompli jikkontribwixxi għal soċjetà diġitali inklużiva f'dawn ir-reġjuni. Bil-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, l-UE għandha l-għan li tipprovdi lil mill-inqas 80 % tal-adulti tal-UE b'ħiliet diġitali bażiċi. Il-Komunikazzjoni Insawru l-Futur Diġitali tal-Ewropa¹¹² u l-pjan ta' azzjoni għall-Edukazzjoni Diġitali għandhom l-għan li jappoġġaw l-edukazzjoni u l-ħiliet diġitali. Il-FEŻR jappoġġa l-iżvilupp tal-ħiliet permezz tal-infrastruttura edukattiva.

Barra minn hekk, il-proposta għal programm ta' konnettività sikura tal-UE¹¹³ tistabbilixxi sistema ta' konnettività bbażata fuq l-ispazju biex tiżgura aċċess dinji għal servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita sikuri għall-utenti governattivi, u tgħaqqad l-amministrazzjonijiet. Barra minn hekk, l-inizjattivi ewlenin spazjali tal-UE Copernicus, Galileo u EGNOS¹¹⁴ jipprovdu data u servizzi ta' prestazzjoni għolja ħafna li jistgħu jippermettu t-tranżizzjoni diġitali ta' setturi sħaħ tal-ekonomiji tar-reġjuni ultraperiferiċi, inklużi l-agrikoltura u t-trasport. Id-*data* Spazjali tal-UE hija utli wkoll għas-servizzi tal-protezzjoni ċivili u għall-monitoraġġ tal-ambjent. Ir-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jibbenefikaw minn għodod tal-UE u nazzjonali bħall-Fondi Strutturali u ta' Investiment u l-pjanijiet Nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza, kif ukoll il-programm Orizzont Ewropa, InvestEU, jew l-Inizjattiva ta' Intraprenditorija Spazjali ta' Cassini.

Il-Kummissjoni thegġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jindirizzaw il-ħtiġijiet tar-reġjuni ultraperiferiċi meta jiddeżinjaw entitajiet kandidati għan-network ta' Ċentri Ewropej ta' Innovazzjoni Diġitali, f'konformità mal-programm Ewropa Diġitali;
- jaħtfu l-opportunitajiet biex jifinanzjaw l-infrastruttura diġitali u l-konnettività taħt il-programm FNE (eż. il-kejbils taħt il-baħar u l-konnessjonijiet bis-satellita), u taħt il-

¹⁰⁸ COM(2021) 118 final.

¹⁰⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/694.

¹¹⁰ C(2021) 7911 final.

¹¹¹ C(2021) 9463 final.

¹¹² COM(2020) 67 final.

¹¹³ COM(2022) 57 final.

¹¹⁴ Jenhtiegħ li s-servizzi pprovduti minn EGNOS ikopru t-territorji li ġeografikament jinsabu fl-Ewropa, inklużi l-Azores, il-Gżejjer Kanarji u Madeira, sa tmiem l-2026 (ir-Regolament (UE) 2021/696 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali).

programm Ewropa Digitali;

- jappoġġaw il-ħiliet diġitali fl-edukazzjoni u t-taħriġ, bl-użu tal-opportunitajiet kollha ta' finanzjament tal-UE¹¹⁵, inkluż billi jiġu promossi shubijiet tal-ħiliet skont il-patt għall-ħiliet.

Il-Kummissjoni se:

- tanalizza l-użu ta' soluzzjonijiet diġitali fir-reġjuni ultraperiferiċi u tgħinhom jaħtfu l-opportunitajiet u appoġġ skont il-programmi tal-UE kif propost mir-reġjuni ultraperiferiċi; tesplora l-possibiltajiet biex tappoġġa n-networks satellitari biex tiġi żgurata l-konnettività fl-oqsma kollha;
- tipproponi ċentri jew entitajiet addizzjonali biex tkopri l-ħtiġijiet tar-reġjuni ultraperiferiċi, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, jekk in-network taċ-Ċentri ta' Innovazzjoni Diġitali inizjali ma jkoprix il-ħtiġijiet diġitali tagħhom;
- trawwem l-iskambju ta' informazzjoni u prattiki tajbin; tkompli tiffaċilita l-parteciġazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi fin-Network tal-Uffiċċji ta' Kompetenza fil-Banda Wiesgħa;
- tippromwovi l-litteriżmu diġitali bażiku permezz ta' fondi u programmi tal-UE bħall-Erasmus+ u l-FSE+, kif ukoll ħiliet diġitali avvanzati permezz tal-programm Ewropa Digitali;
- tippromwovi l-adozzjoni tad-data, is-servizzi u l-applikazzjonijiet spazjali tal-UE li jippermettu d-diġitalizzazzjoni tal-ekonomiji tar-reġjuni ultraperiferiċi.

3. KOOPERAZZJONI MA' REĠJUNI EWROPEJ OHRA, MA' PAJJIŻI ĠIRIEN U LIL HINN MINNHOM

Interreg u kooperazzjoni mal-istrumenti ta' finanzjament tal-Ewropa Globali u tal-Pajjiżi u t-Territorji extra-Ewropej

Il-lokalità tar-reġjuni ultraperiferiċi isservi ta' assi uniku għar-relazzjonijiet esterni tal-UE u għall-projezzjoni tal-interessi u l-valuri tagħna. Jagħmlu lill-UE attur tabilhaqq globali. F'konformità mal-istrategija tal-Portal Globali tal-UE, il-kooperazzjoni mal-pajjiżi u t-territorji ġirien hija essenzjali wkoll għall-iżvilupp ekonomiku u l-integrazzjoni reġjonali ta' dawn ir-reġjuni. Ir-rispondenti għall-konsultazzjoni pubblika għażlu tali kooperazzjoni bħala waħda mill-aqwa ħames prijoritajiet. Il-Ftehim ta' Shubija UE/Afrika-Karibew-Paċifiku (AKP) li nbeda fl-2021 jinkoraġġixxi l-kooperazzjoni tal-istati AKP mal-PTEE u mar-reġjuni ultraperiferiċi, eż. fil-kummerċ, fl-enerġija, fid-diġitalizzazzjoni, fit-tibdil fil-klima, fl-ambjent u fit-turiżmu.

Ir-reġjuni ultraperiferiċi kollha jipparteċipaw fi programmi ta' Kooperazzjoni Territorjali Ewropea Interreg li jappoġġaw il-kooperazzjoni bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi u l-pajjiżi jew it-territorji ġirien. Madankollu, il-kooperazzjoni għadha limitata minħabba kwistjonijiet regolatorji, amministrattivi, baġitarji u politici¹¹⁶. Il-Kummissjoni ssimplifikat il-proċeduri biex tiffaċilita l-kooperazzjoni: fl-2021-2027, il-programmi ffinanzjati b'mod kongunt mill-FEŻR (ir-reġjuni ultraperiferiċi), l-Ewropa Globali (pajjiżi terzi) jew id-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Ekstra-Ewropea (PTEE) isegwu sett uniku ta' regoli. Minbarra l-appoġġ għall-kooperazzjoni ma' reġjuni oħra tal-UE, inkluż permezz tal-programm Interreg Ewropa, l-UE allokat EUR 281 miljun taħt il-FEŻR biex tappoġġa l-kooperazzjoni bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi u l-ġirien tagħhom, u EUR 15-il miljun biex tappoġġa l-kooperazzjoni bejn il-PTEE u shab oħra,

¹¹⁵ L-opinjoni ECO/567 tal-KESE titlob miżuri biex jiġi żgurat l-aċċess diġitali fir-reġjuni ultraperiferiċi.

¹¹⁶ Xi pajjiżi shab tal-programm dwar l-Oċean Indjan tal-Interreg ma jirrikonossux lil Mayotte bħala reġjun ultraperiferiku Franċiż.

waqt li qed tiffacilita proġetti kongunti bħal korsijiet universitarji, il-kooperazzjoni bejn l-istituzzjonijiet, jew faċilitajiet finanzjarji. Il-programm Orizzont Ewropa jew LIFE jistgħu jappoġġaw ukoll il-kooperazzjoni.

Il-Kummissjoni theġġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- janalizzaw l-opportunitajiet u jegħlbu l-ostakli għall-kooperazzjoni reġjonali bħala parti mill-oġettiv speċifiku l-għdid tal-Interreg dwar governanza aħjar fil-programmi tagħhom tal-Interreg;
- jużaw il-FEŻR għal kooperazzjoni ma' Stati Membri oħra, ma' pajjiżi terzi jew mal-PTEE¹¹⁷.

Il-Kummissjoni se:

- tiffacilita l-implimentazzjoni ta' proġetti ffinanzjati b'mod kongunt mill-FEŻR, l-Ewropa Globali, u d-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Ekstra-Ewropea, f'koordinazzjoni mal-benefiċjarji;
- timmappja opportunitajiet u sfidi ta' kooperazzjoni reġjonali għal kull baċir, tidentifika oqsma ewlenin għall-kooperazzjoni; tiżviluppa opportunitajiet u tappoġġa l-kollaborazzjoni; trawwem skambji għal kull baċir;
- tqis ir-rwol u l-ispeċifiċitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi meta tirrevedi l-istrategġija ġeografika; tinkludi dawn ir-reġjuni f'mekkaniżmi ta' konsultazzjoni, kif propost mir-reġjuni ultraperiferiċi.

Kummerċ

Il-prossimità tar-reġjuni ultraperiferiċi għal pajjiżi terzi toffri opportunitajiet għall-kummerċ u l-kooperazzjoni. Madankollu, dawn ir-reġjuni jiffaċċjaw kompetizzjoni minn pajjiżi tal-madwar, li jipproduċu oġġetti simili b'kost aktar baxx bi standards tas-saħħa, tas-sikurezza u ambjentali aktar baxxi.

Il-Kummissjoni se tkompli tqis il-prodotti sensittivi tar-reġjuni ultraperiferiċi fin-negozjar ta' ftehimiet ta' kummerċ hieles (FTA), filwaqt li tivvaluta l-impatti u l-opportunitajiet potenzjali, u tiegħu miżuri fil-każ ta' impatti negattivi potenzjali, inklużi klawżoli ta' salvagwardja. Il-valutazzjonijiet tal-impatt fuq is-sostenibbiltà li jappoġġaw in-negozjati dwar il-ftehim ta' kummerċ hieles bejn l-UE u l-Indoneżja u dwar il-Ftehim Globali mal-Messiku janalizzaw l-interessi tar-reġjuni ultraperiferiċi¹¹⁸. Il-Ftehim bejn l-UE u l-Mercosur tal-2019 jinkludi dispożizzjonijiet biex jiġi evitat tfixkil fis-swieq ta' dawn ir-reġjuni kkawżat mill-importazzjonijiet mill-Mercosur¹¹⁹. B'mod parallel, ir-reġjuni ultraperiferiċi huma mhegġa jahtfu l-opportunitajiet tal-FTAs, b'mod partikolari ma' pajjiżi fir-reġjun ġeografiku tagħhom, fid-dawl tal-integrazzjoni tagħhom fil-ktajjen tal-valur globali u reġjonali¹²⁰. Barra minn hekk, il-Kummissjoni pproponiet li testendi u li ttejjeb il-leġiżlazzjoni tal-UE li ttipprovdi esklussivament

¹¹⁷ Skont l-Artikolu 63(4) tar-Regolament (UE) Nru 2021/1060.

¹¹⁸ [Sustainability impact assessment \(SIA\) in support of Free Trade Agreement \(FTA\) negotiations between the European Union and the Republic of Indonesia: Rapport Finali \(ec.europa.eu\)](#); [Sustainability Impact Assessment \(SIA\) in support of the negotiations for the modernisation of the trade part of the Global Agreement with Mexico \(ec.europa.eu\)](#)

¹¹⁹ [EU-Mercosur trade agreement: the agreement in principle \(ec.europa.eu\)](#)

¹²⁰ Ara wkoll il-Komunikazzjoni dwar ir-Rieżami tal-Politika Kummerċjali ([ec.europa.eu](#))

regoli speċifiċi dwar it-tassazzjoni u d-dwana għar-reġjuni ultraperiferiċi, li ġiet adottata mill-Kunsill¹²¹.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri biex:

- jinvolvu lir-reġjuni ultraperiferiċi meta jsawru l-pożizzjoni tagħhom dwar il-ftehimiet kummerċjali;
- jidentifikaw opportunitajiet kummerċjali għar-reġjuni ultraperiferiċi u jappoġġaw il-kapaċità kummerċjali u l-integrazzjoni tagħhom fil-ktajjen tal-valur reġjonali u globali.

Il-Kummissjoni se:

- tkompli tqis it-tħassib tar-reġjuni ultraperiferiċi fil-valutazzjonijiet tal-impatt għas-sostenibbiltà tagħha, fil-kuntest tan-negozjati dwar il-ftehimiet kummerċjali;
- tkompli ttejjeb it-trasparenza fin-negozjati u fl-implimentazzjoni ta' ftehimiet ta' kummerċ hieles fir-reġjuni ultraperiferiċi billi tiżgura l-partecipazzjoni tal-partijiet ikkonċernati tagħhom fid-djalogi, fil-konsultazzjonijiet u fil-gruppi konsultattivi tas-soċjetà ċivili, kif propost mir-reġjuni ultraperiferiċi¹²²;
- tinforma u tqajjem kuxjenza fir-reġjuni ultraperiferiċi dwar il-potenzjal tal-ftehim kummerċjali eżistenti bejn l-UE u pajjiżi terzi;
- tippromwovi l-“Access għas-Swieq”, il-helpdesk il-ġdid tal-UE għall-kummerċ fir-reġjuni ultraperiferiċi, biex tgħin hom jiehdu vantaġġ mill-ftehimiet kummerċjali u mill-esportazzjoni lejn swieq terzi.

Il-Migrazzjoni

Xi reġjuni ultraperiferiċi jesperjenzaw pressjoni migratorja qawwija minn pajjiżi ġirien, b'mod partikolari l-Gżejjer Kanarji, il-Guyana Franċiża, Mayotte u Saint Martin. Fl-2019 biss, aktar minn 27 000 persuna ppruvaw jidhlu f'Mayotte (ekwivalenti għal 10 % tal-popolazzjoni tiegħu)¹²³, u fl-2021, aktar minn 23 000 persuna waslu fil-Gżejjer Kanarji¹²⁴. Huwa stmat li 12 % tal-popolazzjoni tal-Guyana Franċiża huma migranti irregolari. Hemm bżonn ta' azzjonijiet xierqa u **mfassla apposta** biex jiġu ġestiti l-isfidi speċifiċi tal-migrazzjoni fir-reġjuni ultraperiferiċi fir-rigward tal-provvista ta', eż. kundizzjonijiet u proċeduri ta' akkoljenza għal dawk li jfittxu l-ażil, ġestjoni u kontroll tal-fruntieri, integrazzjoni tal-migranti. Hemm bżonn ta' enfasi speċifika fuq minorenni mhux akkumpanjati.

Il-finanzjament tal-UE jista' jappoġġa u jikkomplementa l-finanzjament reġjonali u nazzjonali f'dawn iż-żoni. Skont ir-Regolamenti tal-UE li jistabbilixxu l-Fond għall-Migrazzjoni u l-Ażil (AMIF), l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u għall-Viżi (BMVI), u l-Fond għas-Sigurtà Interna (ISF), l-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li l-istrategiji u l-programmi nazzjonali tagħhom taht dawn il-fondi jindirizzaw l-isfidi speċifiċi li

¹²¹ Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill (UE) 2020/1790, (UE) 2020/1791, (UE) 2020/1792, (UE) 2021/991; Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2021/2048.

¹²² Id-dikjarazzjoni tas-CPRUP ta' Novembru 2021, kif ukoll kif mitlub mir-rispondenti għall-konsultazzjoni pubblika.

¹²³ Stqarrija għall-Istampa mill-Ministeru Franċiż għall-Affarijiet Interni u l-Ministru għat-Territorji Ekstra-Ewropej fil-11 ta' Frar 2021.

¹²⁴ Sors: Id-Drittijiet EwroMed u l-UNHCR.

jiffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi fil-ġestjoni tal-migrazzjoni¹²⁵. Barra minn hekk, il-patt propost dwar il-migrazzjoni u l-ażil¹²⁶ għandu l-għan li jipprevjeni l-migrazzjoni irregolari, u jiżgura l-ażil għal daww fil-bżonn.

Il-Kummissjoni thegħeġ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jiżguraw li l-istrategiji u l-programmi nazzjonali taht il-fondi tal-UE AMIF, BMVI, u ISF jindirizzaw sfidi speċifiċi għar-reġjuni ultraperiferiċi fil-ġestjoni tal-migrazzjoni kif previst fir-regolamenti li joħolqu dawn il-fondi; jiżguraw il-kooperazzjoni fl-implimentazzjoni ta' strategiji u programmi tal-UE, nazzjonali u reġjonali relatati mal-migrazzjoni, fir-reġjuni ultraperiferiċi; jipprovdu kundizzjonijiet speċifiċi għal minorenni mhux akkumpanjati;
- jiksbu sinerġiji fl-użu tal-fondi tal-UE biex jiġu indirizzati l-isfidi ffaċċjati mir-reġjuni ultraperiferiċi fil-ġestjoni tal-migrazzjoni u jiddedikaw finanzjament xieraq;
- jinvolvu l-awtoritajiet reġjonali u l-partijiet ikkonċernati fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' programmi bħal dawn.

Il-Kummissjoni se:

- timmonitorja l-applikazzjoni tal-approċċ ta' shubija fl-ipprogrammar u fl-implimentazzjoni nazzjonali taht ġestjoni kondiviża, biex tiżgura li l-programmi nazzjonali taht AMIF, BMVI u ISF jindirizzaw l-isfidi speċifiċi tal-migrazzjoni fir-reġjuni ultraperiferiċi u t-theddid emergenti li dawn ir-reġjuni ultraperiferiċi qed jiffaċċaw;
- tappoġġa s-sensibilizzazzjoni fir-rigward tar-reġjuni ultraperiferiċi u thegħeġ lill-awtoritajiet lokali u reġjonali jużaw il-potenzjal offrut mill-fondi tal-UE biex jindirizzaw in-nuqqasijiet u l-htigijiet lokali; tippromwovi sinerġiji bejn diversi fondi tal-UE biex jiġu indirizzati l-isfidi tal-migrazzjoni u s-sigurtà;
- timmonitorja s-sitwazzjoni tal-migrazzjoni fir-reġjuni ultraperiferiċi partikolarment esposti għall-influssi migratorji u tappoġġa lill-Istati Membri fit-tfassil ta' soluzzjonijiet imfassla apposta kif xieraq;
- tuża l-Programmi ta' Hidma tal-Faċilitajiet Tematiċi taht l-AMIF, il-BMVI u l-ISF biex tgħin biex jiġu indirizzati l-isfidi tal-migrazzjoni ta' dawn ir-reġjuni inklużi miżuri ta' appoġġ għal minorenni mhux akkumpanjati.

4. SHUBIJA, DJALOGU U APPOĠĠ IMSAHHA

L-integrazzjoni tal-ispeċifitàjiet tar-reġjuni ultraperiferiċi tibqa' prijorità tal-Kummissjoni biex jiġi żgurat li l-politiki, il-leġiżlazzjoni, il-fondi u l-programmi tal-UE jiġu adattati għal dawn ir-reġjuni kif stabbilit fl-Artikolu 349 tat-TFUE. Il-Kummissjoni qieset b'mod sistematiku t-thassib ta' dawn ir-reġjuni fit-tfassil tal-politika tagħha. Fl-2021 biss, il-Kummissjoni rirflettiet l-ispeċifitàjiet ta' dawn ir-reġjuni fi kważi 30 proposta leġiżlattiva, inizjattiva ta' politika u programm ta' hidma, eż. taht Orizzont Ewropa, il-FNE, LIFE, il-FEMSA, Erasmus+ u Ewropa Diġitali. Il-Linji Gwida għal Regolamentazzjoni Ahjar¹²⁷ ikomplu jsaħħu l-valutazzjonijiet tal-impatt territorjali biex jivvalutaw l-impatt tal-proposti leġiżlattivi fuq reġjuni speċifiċi inklużi r-reġjuni ultraperiferiċi.

¹²⁵ Ir-Regolament (UE) 2021/1147, Premessa 64; Ir-Regolament (UE) 2021/1148, Premessa 63; Ir-Regolament (UE) 2021/1149, Premessa 58: kollha jiddikjaraw li l-Istati Membri rilevanti jehtigilhom jiżguraw li l-programmi nazzjonali tagħhom jindirizzaw l-isfidi speċifiċi li r-reġjuni ultraperiferiċi jiffaċċaw fil-ġestjoni tal-migrazzjoni.

¹²⁶ COM(2020) 609 final.

¹²⁷ COM(2021) 219 final.

Ir-reġjuni ultraperiferiċi jistgħu jibbenefikaw minn ħafna opportunitajiet godda għal appoġġ skont il-politiki tal-UE biex jgħinuhom isawru, jimplimentaw u jiffinanzjaw l-istrategġiji ta' żvilupp reġjonali mfassla apposta tagħhom. Il-Kummissjoni hija impenjata li tgħin lil dawn ir-reġjuni jwettqu r-riformi u l-investimenti meħtieġa, u jahtfu l-opportunitajiet u s-sinergiji fil-programmi tal-UE u jtejbu l-kapaċità amministrattiva, u qed toħloq għodda konsultattiva għal dan il-għan. Il-Kummissjoni torganizza laqgħat regolari ta' livell għoli u sessjonijiet ta' gruppi ta' ħidma mar-reġjuni ultraperiferiċi u l-Istati Membri tagħhom u hija impenjata li ssahħaħ id-djalogu biex tifhem aħjar it-tħassib tan-nies li jgħixu f'dawn ir-reġjuni u biex tqajjem kuxjenza dwar il-politiki tal-UE. Hija ppromwoviet id-djalogi taċ-ċittadini u ċ-Ċentri Europe Direct f'dawn ir-reġjuni.

Il-Kummissjoni thegġegħ lill-Istati Membri kkonċernati u lir-reġjuni ultraperiferiċi biex:

- jiżviluppaw flimkien pjanijiet ta' żvilupp reġjonali għal kull reġjun ultraperiferiku li jindirizzaw il-ħtiġijiet ta' kull reġjun; jidentifikaw l-ostakli u l-oqsma għar-riforma; jiżviluppaw u jinvestu f'assi speċifiċi u f'vantagġi komparattivi; jistabbilixxu prijoritajiet; u jallokaw il-finanzjament kif xieraq;
- jahtfu l-opportunitajiet speċifiċi kollha għar-reġjuni ultraperiferiċi skont l-inizjattivi ta' politika u l-leġiżlazzjoni, il-programmi u l-fondi tal-UE;
- jiżviluppaw il-kapaċità amministrattiva ġenerali, jipparteċipaw fl-inizjattivi ta' bini tal-kapaċità amministrattiva tal-Kummissjoni¹²⁸; jużaw assistenza teknika biex iħeġġu proġetti kbar; jużaw għodod eżistenti tal-UE eż. Jaspers¹²⁹; jibnu l-kapaċità li jipparteċipaw fi programmi kompetittivi;
- jagħmlu użu mit-TSI biex jitolbu appoġġ għal riformi ewlenin, b'mod partikolari fl-oqsma ta' din il-Komunikazzjoni; l-applikazzjonijiet multireġjonali huma partikolarment milqugħa, filwaqt li jippermettu l-ekonomiji ta' skala u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki;
- ixerrdu fil-livell lokali informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni dwar opportunitajiet ta' finanzjament;
- jestendu l-għbir tad-*data* fir-reġjuni ultraperiferiċi biex jitnaqqsu l-lakuni eżistenti fl-istatistika reġjonali.

Il-Kummissjoni se:

- tniedi għodod konsultattivi biex jgħinu lir-reġjuni ultraperiferiċi individwali, fuq talba, ifasslu pjanijiet ta' żvilupp reġjonali, riformi u aġendi ta' investiment; tippermetti sinergiji bejn l-opportunitajiet taħt il-fondi u l-programmi tal-UE;
- thegġegħ talbiet mir-reġjuni ultraperiferiċi għal appoġġ mit-TSI għall-għarfien espert tekniku mfassal apposta biex jitfasslu u jiġu implimentati riformi f'firxa wiesgħa ta' oqsma ta' politika; tilhaq lir-reġjuni ultraperiferiċi fit-tnedijiet annwali tal-pajjiżi tat-TSI, bl-għajnuna tal-awtoritajiet ta' koordinazzjoni;
- tibni portal dwar l-opportunitajiet għar-reġjuni ultraperiferiċi biex jibbenefikaw minn fondi, programmi u inizjattivi ta' politika tal-UE; tniedi serje ta' sessjonijiet ta' informazzjoni għal dawn ir-

¹²⁸ Pereżempju, azzjoni pilota mal-OECD dwar il-forniment minn qabel tal-kapaċità amministrattiva, TAIEX-REGIO PEER 2 PEER, il-Komunitajiet ta' prattikanti tar-REGIO, il-Qafas ta' Kompetenza, il-patti ta' integrità, il-programm ta' tahrig għall-esperti.

¹²⁹ [Joint assistance to support projects in European regions \(JASPERS\) \(ec.europa.eu\).](https://ec.europa.eu/jaspers/)

reġjuni dwar il-programmi u l-inizjattivi ewlenin tal-UE, li jilhqu lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, lill-NGOs u lill-pubbliku;

- tanalizza u ssegwi l-proposti mir-reġjuni ultraperiferiċi u l-Istati Membri tagħhom (dikjarazzjoni CPRUP tal-2021, dokument ta' pożizzjoni kongunta tal-2022) fil-grupp ta' hidma tar-reġjuni ultraperiferiċi;
- tintegra l-ispeċifikitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi f'inizjattivi, proposti leġislattivi u programmi permezz ta' approċċi mfassla apposta u bbażati fuq il-post, b'valutazzjonijiet tal-impatt territorjali fejn xieraq;
- tkompli tqis l-ispeċifikitajiet ta' dawn ir-reġjuni fir-reviżjoni tar-regolamenti u l-linji gwida dwar l-ġajnuna mill-Istat fis-setturi kollha, abbażi tad-dispożizzjonijiet eżistenti għal dawn ir-reġjuni fil-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-ġajnuna mill-Istat;
- tappoġġa l-bini tal-kapaċità amministrattiva, il-pjanijiet direzzjonali relatati u l-patti ta' integrità u l-iskambju tal-għarfien bejn l-awtoritajiet maniġerjali permezz ta' għodod eżistenti¹³⁰; il-kapaċità ta' appoġġ għall-partecipazzjoni fi programmi kompetittivi;
- issaħħaħ il-komunikazzjoni u d-djalogu mal-awtoritajiet lokali, mas-soċjetà ċivili, man-negozji, mal-pubbliku u maż-żgħażaġh, filwaqt li tibni fuq l-istrutturi eżistenti, inklużi d-djalogi taċ-ċittadini;

tiżviluppa prospettiva strateġika dwar kif ix-xejriet ewlenin se jaffettwaw ir-reġjuni ultraperiferiċi sabiex jitfasslu politiki kif xieraq u jiġi promoss il-ġbir tad-*data* għal politika bbażata fuq l-evidenza.

130

[TAIEX-REGIO PEER 2 PEER \(ec.europa.eu\)](https://ec.europa.eu/taiax-regio-peer-2-peer/) u Komunitajiet ta' prattikanti.

KONKLUŻJONI

Din l-istrategija mgedda u msahha ghar-regjuni ultraperiferici hija evidenza tal-impenn sod tal-Kummissjoni għall-iżvilupp u l-prosperità tagħhom. Dan huwa obbligu istituzzjonali, kif stabbilit fl-Artikolu 349 tat-TFUE; imperattiv politiku, billi hemm hames miljun ċittadin Ewropew li jgħixu f'dawn ir-regjuni; htega ekonomika minhabba l-potenzjal mhux sfruttat f'dawn ir-regjuni, mhux l-inqas l-ekonomija ekoloġika; u investiment ġeostrategiku, li jsaħħaħ ir-rwol ta' dawn ir-regjuni bħala gateways tal-Unjoni Ewropea għall-bqija tad-dinja.

It-tqegħid tan-nies fil-qalba ta' din l-istrategija u l-azzjonijiet futuri jfisser ukoll li jkun żgurat li ċ-ċittadini kollha tal-UE, irrispettivament minn fejn twieldu jew jgħixu, ikollhom aċċess għall-edukazzjoni, it-taħriġ, l-akkomodazzjoni, il-kura tas-saħha u l-kundizzjonijiet bażiċi tal-ghajxien. Hija tagħti importanza lill-ghoti ta' opportunitajiet għaž-żgħažagh biex jilhqu l-potenzjal tagħhom.

Huwa f'dan l-ispirtu li l-Komunikazzjoni tistabbilixxi l-prijoritajiet għal azzjoni tal-UE biex tappoġġa l-irkupru u t-tkabbir sostenibbli fl-aktar regjuni remoti tagħha, filwaqt li tpoġġi lin-nies l-ewwel, u tgħin biex jitnaqqas id-distakk kbir fil-kwalità tal-ħajja bejn dawn ir-regjuni u l-bqija tal-UE.

Filwaqt li sforz bhal dan jirrikjedi impenn qawwi fil-livell tal-UE, l-ewwel u qabel kollox jeħtieġ li kull regjun jiżviluppa l-viżjoni proprja tiegħu ta' rkupru u tkabbir. Minkejja s-similaritajiet, ir-regjuni ultraperiferici tal-UE huma eteroġeni, u l-viżjonijiet ta' żvilupp tagħhom jeħtieġ li jkunu mfassla apposta, deżinjati f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istat Membru, f'konformità mal-prijoritajiet Ewropej, bl-applikazzjoni tal-prinċipju tas-shubija, u l-konsultazzjoni fis-setturi kollha tas-soċjetà f'dawn it-territorji. Dan jirrikjedi wkoll prijoritizzazzjoni kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak reġjonali, rieda politika, riformi u kapaċità amministrattiva.

Il-Kummissjoni timpenja ruħha li ssahhaħ id-djalogu u tippromwovi appoġġ individwalizzat għal dan il-ghan. Hija se tkompli taħdem fi shubija mill-qrib mar-regjuni ultraperiferici u mal-Istati Membri tagħhom u mal-istituzzjonijiet l-oħra, b'mod partikolari mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill, biex tirrifletti l-ispeċifitajiet ta' dawn ir-regjuni fil-politiki rilevanti kollha tal-UE. Se tirdoppja mill-ġdid l-isforzi biex tgħin lil dawn ir-regjuni jikkapitalizzaw l-assi tagħhom, jisfruttaw l-opportunitajiet bla preċedent ipprovduti mill-politiki tal-UE, mis-suq uniku kif ukoll mill-appoġġ finanzjarju biex jinvestu fil-gejjieni tagħhom.